

# TESLA

32T320BH

32T320SH

## TV USER MANUAL

PL

BGR

GRC

HRV

HUN

ROU

SLV

SRB

Fig.1

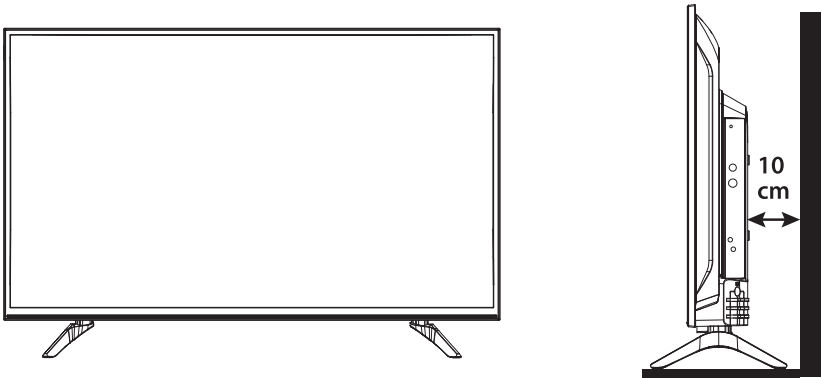


Fig.2

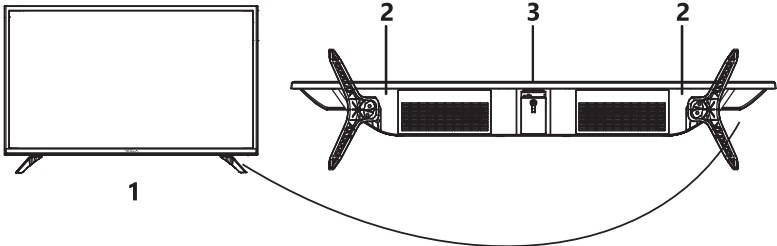


Fig.3

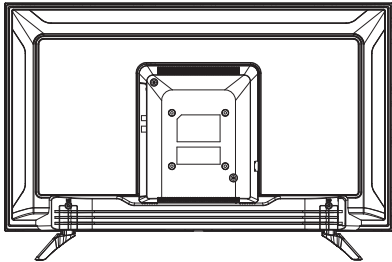


Fig.3a

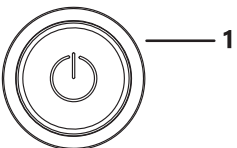


Fig.3b

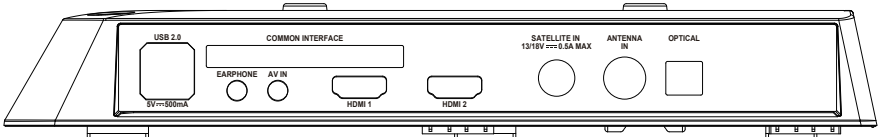


Fig.4

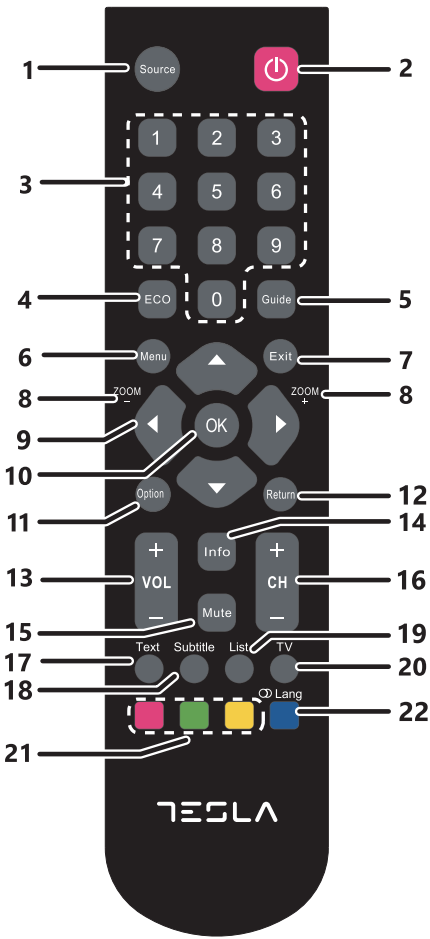
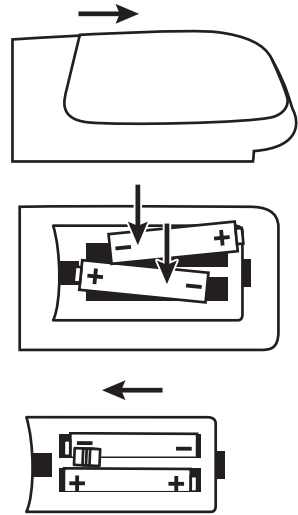


Fig.5



PL

#### **INSTRUKCJE OBSŁUGI**

Przed rozpoczęciem użytkowania prosimy o zapoznanie się z Instrukcjami i ich zachowanie do późniejszych konsultacji.

BGR

#### **ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

Моля, прочетете тези инструкции, преди да използвате устройството и ги запазете за бъдещи справки.

GRC

#### **OPERATING INSTRUCTION**

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.

HRV

#### **UPUTE ZA KORIŠTENJE**

Prije korištenja uređaja pažljivo pročitati upute i sačuvati ih za buduću upotrebu.

HUN

#### **KEZELÉSI UTASÍTÁ**

Kérjük, a készülék használatá elótt olvassa el ezeket az utasításokat, és órizze ezeket meg késóbbi betekintésre.

ROU

#### **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de a folosi televizorul și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

SLV

#### **NAVODILA ZA UPORABO**

Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.

SRB

#### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Pre upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Akcesoria

1x instrukcja/kwarta gwarancyjna, 1x pilot, 2x baterie AAA

## Instalacja urządzenia

 **Fig.1 UWAGA:** Ilustracje podano wyłącznie dla celów poglądowych.

Umieść ekran na stabilnej, poziomej powierzchni, np. na biurku czy na stoliku. Pozostaw przynajmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół ekranu dla wentylacji. Aby uniknąć wypadków czy sytuacji zagrożenia, odradza się umieszczanie jakichkolwiek przedmiotów na ekranie. Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w umiarkowanym i/lub tropikalnym klimacie.:

<b>OSTRZEŻENIE</b>	Wskazuje na informacje ostrzegawcze.
<b>UWAGA</b>	Wskazuje dodatkowe istotne czy pomocne informacje.
<b>MENU</b>	(Pisane wielkimi literami) oznacza przycisk na pilocie urządzenia lub odbiorniku.
<b>Move to</b>	(Pisane małymi literami) oznacza menu w oknie.

## INSTALACJA

**Fabryczny kod PIN: 0000**

### Panel przedni/ spód

 **Fig.2 UWAGA:** Ilustracje podano wyłącznie dla celów poglądowych.

1. Wskaźnik zasilania /czujnik zdalnego sterowania
2. Głośniki
3. Połączony przycisk sterujący Combo

### Panel tylni

 **Fig.3 UWAGA:** Ilustracje podano wyłącznie dla celów poglądowych.

- |   |   |
|---|---|
| <b>1. AC WEJŚCIE (KABEL ZINTEGORWANY)</b> | główny przewód zasilający (180-240 V ~ 50/60 Hz)  |
| <b>2. Vesa 100 x 100</b>                  | 4 x otwory na śruby do przymocowania TV do ściany |

 **Fig.3a UWAGA:** Ilustracje podano wyłącznie dla celów poglądowych.

**Przycisk** 

1. Włącz telewizor.
2. Naciśnij, gdy telewizor jest włączony, aby wywołać menu przycisków.
3. W menu Przyciski (Button Menu) naciśnij krótko, aby wybrać menu, a następnie naciśnij i przytrzymaj, aby zatwierdzić wybór.

## Panel boczny



**Fig.3b UWAGA:** Ilustracje podano wyłącznie dla celów poglądowych.

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>1. COMMONINTERFACE (CI)</b> | Podłącz moduł warunkowego dostępu (CAM).  |
| <b>2. USB</b>                  | Podłącz urządzenie USB, aby odtwarzać pliki multimedialne.  |
| <b>3. EARPHONE</b>             | Po podłączeniu słuchawek i wybraniu opcji słuchawki, głośniki będą wyciszone.                       |
| <b>4. AV IN</b>                | Żeńskie gniazdo 3.5 mm dla podłączenia zespolonego sygnału wideo oraz prawego/ lewego kanału audio. |
| <b>5. HDMI 1</b>               | Podłącz wyjście HDMI z odtwarzaczem DVD, Blue-ray czy konsolą gier.                                 |
| <b>6. HDMI 2 (ARC)</b>         | Podłącz wyjście HDMI z odtwarzaczem DVD, Blue-ray czy konsolą gier.                                 |
| <b>7. SATELLITE IN</b>         | Podłącz antenę satelitarną do TV, by wyszukać programy.   |
| <b>8. ANTENNA IN</b>           | Podłącz do TV antenę naziemną lub przewód od swojego dostawcy, aby wyszukać programy.               |
| <b>9. S/PDIF</b>               | Użyj przewodu RCA, aby podłączyć TV do kompatybilnego wzmacniacza cyfrowego lub kina domowego.      |

## Pilot



**Fig.4 UWAGA:** Ilustracje podano wyłącznie dla celów poglądowych.

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>1. SOURCE</b>                     | Wybór źródła sygnału.   |
| <b>2. ⏻</b>                          | Włączanie lub wprowadzenie telewizora w stan czuwania.  |
| <b>3. 0 ~ 9</b>                      | Bezpośredni wybór kanału.   |
| <b>4. ECO</b>                        | Energooszczędne tryby jasności ekranu.  |
| <b>5. GUIDE</b>                      | Włączanie/ wyłączenie elektronicznego przewodnika po programach. Dostępne wyłącznie dla kanałów cyfrowych.  |
| <b>6. MENU</b>                       | Wyświetlanie opcji menu.  |
| <b>7. EXIT</b>                       | Wyjście z bieżącego menu.   |
| <b>8. ZOOM +/-</b>                   | Wybór preferowanego formatu ekranu (nieдоступne w trybie USB).  |
| <b>9. ▲▼◀▶</b>                       | Przyciski kierunkowe - poruszanie się po menu.  |
| <b>10. OK</b>                        | Zatwierdzanie wybranej opcji. W opcji Źródło TV naciśnięcie otwiera listę kanałów.  |
| <b>11. OPTION</b>                    | Wyświetlanie menu opcji w celu przeprowadzenia dalszych operacji. Naciśnij, aby przejść bezpośrednio do trybu Obrazy.   |
| <b>12. RETURN</b>                    | Powrót do poprzedniego kanału (w trybie TV).  |
| <b>13. VOL +/-</b>                   | Zwiększanie/ zmniejszanie głośności.  |
| <b>14. INFO</b>                      | Wyświetlanie informacji o programie.  |
| <b>15. MUTE</b>                      | Całkowite wyciszenie lub przywracanie głośności.  |
| <b>16. CH +/-</b>                    | Zmiana programu w górę/ w dół.  |
| <b>17. TEXT</b>                      | Telegazeta.   |
| <b>18. SUBTITLE</b>                  | Wyświetlanie menu Napisów.  |
| <b>19. LIST</b>                      | Otwarcie listy kanałów.   |
| <b>20. TV</b>                        | Przejdźcie do trybu TV.   |
| <b>21. Red, Green, Yellow button</b> | W odpowiednim trybie naciśnij przycisk, aby wyświetlić właściwą funkcję.  |
| <b>22. Blue button</b>               | W odpowiednim trybie naciśnij przycisk, aby wyświetlić właściwą funkcję.<br>W trybie USB - wybór ścieżki audio.<br>W trybie DTV - wybór Języków audio.<br>W trybie ATV - wybór Rodzaju dźwięku. |

## Instalacja baterii



**Fig.5**

**UWAGA:** Ilustracje podano wyłącznie dla celów poglądowych.  
Faktyczne produkty mogą wyglądać inaczej.

### Środki ostrożności dotyczące użytkowania baterii







Niewłaściwe użytkowanie baterii może spowodować wyciek. Zaleca się ściśle przestrzeganie poniższych instrukcji.

1. Aby uniknąć zwarcia, zwróć uwagę na biegunowość baterii.
2. Gdy napięcie baterii jest niewystarczające, co wpływa na zasięg użytkowania, zaleca się wymianę baterii. Usuń baterie z pilota, jeśli nie zamierzasz go używać przez dłuższy czas.
3. Nie używaj równocześnie baterii różnego typu (np. baterii manganowych z bateriami alkalicznymi).
4. Nie wrzucaj baterii do ognia, nie ładuj jej ani nie rozbieraj na części.
5. Zaleca się utylizację baterii zgodnie z obowiązującymi wymogami dotyczącymi ochrony środowiska.



## Używanie pilota

- Użyj pilota kierując go w stronę czujnika zdalnego sterowania. Obecność obiektów pomiędzy pilotem a czujnikiem może zakłócać prawidłowe funkcjonowanie.
- Nie należy wprawiać pilota w gwałtowne wibracje. Ponadto, nie należy wylewać płynów na pilota ani przechowywać go w warunkach wysokiej wilgotności.
- Nie należy wystawiać pilota na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, gdyż może to powodować uszkodzenia urządzenia pod wpływem ciepła.
- Kiedy czujnik zdalnego sterowania jest wystawiony na bezpośrednie promienie słoneczne czy silne światło, pilot nie będzie działał. W takiej sytuacji zaleca się zmianę światła lub ustawienia TV bądź też sterowanie pilotem bliżej czujnika.

## PIERWSZA INSTALACJA

Po prawidłowym wykonaniu wszystkich połączeń, włącz swój telewizor. Po podłączeniu głównego przewodu zasilania do gniazdka ściennego, zaświeci się czerwony wskaźnik LED. Naciśnij przycisk  na pilocie, by wybudzić telewizor. Na ekranie pojawi się opcja wyboru języka i kraju. Użyj  i , aby wybrać preferowany język OSD. Użyj  i , aby wybrać kraj  i użyj tych przycisków ponownie, aby wybrać region, w którym używasz telewizora. Wybór kraju/ regionu jest ważnym ustawieniem, gdyż wiąże się z wyborem strefy czasowej i próbą sortowania kanałów regionu lub ich ustawieniem w określonej kolejności.






Potwierdź wybrane ustawienia przyciskając OK na swoim pilocie, a następnie przejdź do kolejnych kroków.

Na następnym ekranie możesz wybrać, którego tunera chcesz używać oraz jakie kanały chcesz wyszukać. Wybierz Tuner Type i używając  wybierz spośród DTV, ATV lub DTV + ATV (DTV do wyszukiwania programów cyfrowych; ATV do wyszukiwania programów analogowych). Po dokonaniu wyboru, naciśnij  by przejść do Digital Type. W tym menu możesz wybrać preferowane źródło wejściowe:



- Satelita, aby odbierać programy satelitarne (jeśli posiadasz antenę satelitarną).
  - DVB-T, aby odbierać programy naziemne (wykorzystując wewnętrzną lub zewnętrzną antenę).
  - DVB-C, aby odbierać programy kablowe (podłączenie do puszkii kablowej).
- Ekran, który pojawi się następnie, zależy od wybranego rodzaju tunera.

## Instalacja DVB-S/S2

### Ustawienia satelity (Satellite Setting)

Naciśnij , aby wybrać satelitę, na którego nakierowana jest antena. Użyj przycisków    , aby zmienić ustawienia instalacji satelitarnej dla każdego konkretnego satelity.

### Wyszukiwanie kanałów (Channel Search)

Naciśnij  , aby podświetlić wybrane opcje i naciśnij OK, aby rozpocząć wyszukiwanie kanałów.





## ROZWIĄZANIA

7UEG7ZLNFR0RGH

Wysokie tony (Treble)

Bass

Balance

Auto Volume Level

SPDIF Mode

AD Switch

Select your favourite sound mode for each input. Choices are Standard, Music, Movie, Sports and Personal.

Adjusts the higher frequency of the sound.

Adjusts the lower frequency of the sound.

Control the sound balance between the right and left loudspeaker (earphone). Adjust the volume corresponding to the input audio level. Options are On and Off.

When SPDIF output is connected to digital home audio system you can select Auto to output Dolby audio\* automatically. When you choose PCM, stereo audio is selected only and with Off you can switch off this output.

Turn on the Audio description, you can activate the setting of AD volume. When turn on the audio description, a narrator will describe what is happening on the screen for blind or visually impaired viewers. (Only if available in DTV mode.)

\*Dostępność zależy od dostawcy.

## Funkcja PVR

Powyższa funkcja umożliwi nagrywanie ulubionych programów na dysk zewnętrzny. Przed rozpoczęciem nagrywania podłącz urządzenie USB do telewizora.

Naciśnij przycisk Menu, aby wyświetlić menu główne, wybierz "PVR File System", a następnie potwierdź wybór naciskając przycisk OK. Następnie:

1. Wybierz dysk.
2. Dostosuj żądane opcje nagrywania.
3. Naciśnij przycisk RED, aby rozpocząć nagrywanie.

Aby obejrzeć nagrany program, wybierz opcję Wideo w trybie USB (USB mode > Video).

Wybierz katalog MSTPVR, a następnie wybierz żądane nagranie. Naciśnij OK, by odtworzyć (Powyższa ścieżka instrukcji ma zastosowanie także w przypadku cyfrowych nagrań programów radiowych).

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie robocze: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Zużycie energii: 50 W

Zużycie energii w trybie czuwania: <0.5 W

Temperatura pracy: +5 °C ~ +35 °C

Temperatura przechowywania: -15 °C ~ +45 °C

Wilgotność pracy: 20% ~ 80% RH, bez kondensacji

Wilgotność przechowywania: 10% ~ 90% RH, bez kondensacji

## LICENCJE

TEN PRODUKT JEST OBJĘTY LICENCJĄ DOTYCZĄCĄ PAKIETU PATENTÓW ZWIĄZANYCH ZE STANDARDAMI AVC NA NIEKOMERCYJNY UŻYTEK OSOBISTY UŻYTKOWNIKA W CELU (i) KODOWANIA MATERIAŁÓW WIDEO ZGODNIE ZE STANDARDAMI AVC ("WIDEO AVC") ORAZ/ LUB (ii) DEKODOWANIA WIDEO AVC, KTÓRE ZOSTAŁY ZAKODOWANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA DLA NIEKOMERCYJNYCH CELÓW OSOBISTYCH ORAZ/ LUB MATERIAŁÓW WIDEO UZYSKANYCH OD DOSTAWCY, KTÓREMU UDZIELONO LICENCJI NA DOSTARCZANIE MATERIAŁÓW WIDEO AVC. W ŻADNYM INNYM ZAKRESIE LICENCJA NIE JEST UDZIELANA ANI TEŻ NIE MOŻE ZOSTAĆ DOMNIEMYWANA. DODATKOWE INFORMACJE MOŻNA UZYSKAĆ OD MPEG LA, , L.L.C; ODWIEDŹ STRONĘ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

Produkt ten zawiera jeden lub więcej oprogramowań chronionych międzynarodowymi oraz amerykańskimi prawami autorskimi jako dzieła niepublikowane. Oprogramowania te są poufne i zastrzeżone dla Dolby Laboratories. Ich nieupoważnione powielanie lub ujawnianie, w całości lub częściowo bądź też tworzenie dzieł pochodzących od nich bez wyraźnej udzielonej zgody przez Dolby Laboratories jest zakazane. Copyrights

2003-2009 by Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.

TEN PRODUKT JEST SPRZEDAWANY Z OGRANICZONĄ LICENCJĄ I MOŻE BYĆ UŻYWANY WYŁĄCZNIE W POŁĄCZENIU Z MATERIAŁEM W FORMACIE HEVC PRZY SPEŁNIENIU KAŻDEGO Z TRZECH PONIŻSZYCH WARUNKÓW:

- (1) MATERIAŁ W FORMACIE HVEC JEST PRZEZNACZONA WYŁĄCZNIE NA UŻYTEK PRYWATNY;
- (2) MATERIAŁ W FORMACIE HVEC NIE JEST OFEROWANY NA SPRZEDAŻ; ORAZ
- (3) MATERIAŁ W FORMACIE HVEC JEST STWORZONY PRZEZ WŁAŚCICIELA PRODUKTU. TEN PRODUKT NIE MOŻE ZOSTAĆ WYKORZYSTANY W POŁĄCZENIU Z ZAKODOWANYM MATERIAŁEM HVEC STWORZONYM PRZEZ STRONĘ TRZECIĄ, ZAMÓWIONYM LUB ZAKUPIONYM PRZEZ UŻYTKOWNIKA OD TRZECIEJ STRONY, Z WYJĄTKIEM SYTUACJI, KIEDY UŻYTKOWNIK UZYSKAŁ PRAWA DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU Z TAKIM MATERIAŁEM OD LICENCJONOWANEGO SPRZEDAWCY TEGOŻ MATERIAŁU. TWOJE KORZYSTANIE Z PRODUKTU W ODNIESIENIU DO KODOWANEGO MATERIAŁU W FORMACIE HVEC JEST RÓWNOZNACZNE Z UZNANIEM OGRANICZONEJ LICENCJI OPISANEJ POWYŻEJ

Firma Tesla oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/30/EU (EMC) oraz Dyrektywą Niskonapięciową LVD 2014/35/EU (LVD) oraz Dyrektywą 2009/125/EC oraz Dyrektywą Radiową 2014/53/EU oraz Dyrektywą RoHS 2011/65/EU, zgodnie z następującymi normami technicznymi:

### ZGODNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA

EN 55032:2015 ;EN 5 5020:2007+A12:2016 ;EN 55024:2010+A1:2015 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

NISKIE NAPIĘCIE  
EN60065:2014

### PRODUKTY ZWIĄZANE Z ENERGIĄ

Regulacja Komisji (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087:2011  
RED

EN 303 340 V1.1 .2:20 16-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Zastrzega się możliwość wprowadzenia zmian. Zważywszy na trwające badania i rozwój, specyfikacja techniczna, konstrukcja oraz wygląd produktów mogą ulec zmianie. Wyprodukowane na podstawie licencji firmy Dolby Laboratories. Dolby Audio oraz symbol podwójnego D są znakami towarowymi Dolby Laboratories. HDMI, logo HDMI oraz interfejs High-Definition Multimedia Interface są znakami towarowymi bądź zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing LLC w Stanach Zjednoczonych lub innych krajach. Wszelkie nazwy produktów są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi danych firm.

© Tesla 2020. Wszelkie prawa zastrzeżone.

# ИНСТРУКЦИИ

## Акcesoари

1x Инструкции за безопасност/гаранционни карти, 1x дистанционно, 2x AAA батерии

## Настройки на оборудването

 **Фиг 1 ЗАБЕЛЕЖКА:** Графиките са само с представителна цел.

Поставете дисплея върху твърда хоризонтална повърхност, като например маса или бюро. За вентилация, оставете най-малко 10 см свободно място около целия уред. За да се предотврати всяка повреда и опасни ситуации, моля, не поставяйте предмети върху горната част на устройството. Това устройство може да се използва в тропични и/или умерени климатични пояси.

Символите служат както следва.

<b>ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ</b>	Показва предупредителна информация.
<b>ВНИМАНИЕ</b>	Показва всяка друга допълнителна, важна или полезна информация.
<b>MENU</b>	Представява бутон от дистанционното или телевизора.
<b>Преместване в</b>	Представява елемент от менюто, в рамките на един прозорец.

## ИНСТАЛАЦИЯ

**PIN код по подразбиране: 0000**

### Преден панел/долна страна

 **Фиг 2 ЗАБЕЛЕЖКА:** Графиките са само с представителна цел.

1. Индикатор на захранването/сензор за дистанционно управление
2. Бутон в режим на готовност
3. Combo бутон

### Заден панел

 **Фиг 3 ЗАБЕЛЕЖКА:** Графиките са само с представителна цел.

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>1. AC INPUT (FIXED CABLE)</b> | Основен захранващ кабел (180 – 240 V ~ 50/60 Hz)    |
| <b>2. Vesa 100 x 100</b>         | 4 x отвора за винтове за монтиране на ТВ на стената |

 **Фиг 3а ЗАБЕЛЕЖКА:** Графиките са само с представителна цел.

#### бутон

1. Включете телевизора.
2. (КОГА) Телевизорът е включен, натиснете го, за да се покаже меню с бутони.
3. В менюто на бутона натиснете кратко, за да изберете менюто, дълго натиснете, за да потвърдите избора.

## Страничен панел



**Фиг 3b**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Графиките са само с представителна цел.

**1. COMMON INTERFACE (CI)**

Включете СА Модула (CAM).

**2. USB**

Свържете USB устройство за възпроизвеждане на мултимедийни файлове.

**3. EARPHONE**

Аудио изход на слушалка или микрослушалка, говорителите ще бъдат заглушени, когато микрослушалката е включена и е избрана слушалка.

**4. AV IN**

3.5 mm женски жак вход за композитно видео и лява/дясна аудио връзка.

**5. HDMI 1**

Свържете HDMI входен сигнал от източник на сигнал, като например DVD, Blu-ray плеър или игрова конзола.

**6. HDMI 2 (ARC)**

Свържете HDMI входен сигнал от източник на сигнал, като например DVD, Blu-ray плеър или игрова конзола или директно с Цифров Усилвател, който поддържа функцията ARC. Този вход е оборудван с функцията ARC (Audio Return Channel) за осъществяване на аудио връзки и пълна Dolby аудио поддръжка.

**7. SATELLITE IN**

Свържете сателитна чиния към телевизора за търсене на програми.

**8. ANTENNA IN**

Свържете ефирна антена или кабелна връзка от вашия доставчик с телевизора, за да търсете канали.

**9. S/PDIF**

Използвайте RCA кабел, за да свържете вашия телевизор със съвместим цифров усилвател или система за домашно кино.

## Дистанционно управление



**Фиг 4**

**НАПОМЕНА:** Графика само како пример.

**1. SOURCE**

Изберете източник.

**2. ⏻**

Натиснете, за да включите телевизора или да го оставите в режим на готовност.

**3. 0 ~ 9**

Изберете директно номера на канала.

**4. ECO**

Режими за яркост на екрана за пестене на енергия

**5. GUIDE**

Превключва Електронното програмно ръководство между включено и изключено. Налице е само за цифрови канали.

**6. MENU**

Отворете опциите на менюто.

**7. EXIT**

Exit the current menu.

**8. ZOOM +/-**

Press to select the desired screen format. (In USB mode, it is unavailable.)

**9. ▲▼◀▶**

Навигация в менюто.

**10. OK**

Потвърждава вашия избор. Под източника на телевизора натиснете бутона OK, за да отворите списъка с канали.

**11. OPTION**

Показва менюто на функциите за извършване на определени операции. Натиснете, за да влезете директно в режим Картина.

**12. RETURN**

Връща ви към предишния канал в режим Телевизия.

**13. VOL +/-**

Регулирайте силата на звука нагоре или надолу.

**14. INFO**

Показване на информацията за състоянието.

**15. MUTE**

Натиснете, за да изключите или възстановите звука.

**16. CH +/-**

Промяна на програмите нагоре или надолу.

**17. TEXT**

Teletext.

**18. SUBTITLE**

Натиснете, за да изведете менюто Language Subtitle.

**19. LIST**

Натиснете, за да влезете в списъка с канали.

**20. TV**

Отива в режим ТВ.

**21. Червен, Зелен, Жълт бутон**

В съответния режим го натиснете, за да въведете правилната функция като намек.

**22. Синият button**

В съответния режим го натиснете, за да въведете правилната функция като намек.

В режим USB натиснете, за да изберете режим на звуков запис.

В режим DTV натиснете, за да изберете Audio Languages.

В режим ATV, натиснете, за да изберете Тип звук.

## Поставяне на батерии



**Фиг 5**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Графиките са само с представителна цел. Действителните изделия може да се различават.

### Неправилното използване на батериите ще доведе до изтичане.

Внимателно спазвайте следните инструкции.

1. Моля, обърнете внимание на полярността на батериите, за да се избегне късо съединение.
2. Когато напрежението на батерията е недостатъчно и това се отразява върху обхвата на използване на дистанционното, трябва да ги замените с нови батерии. Извадете батериите от дистанционното, ако не възнамерявате да го използвате за дълго време.
3. Не използвайте различни видове батерии (например манганови и алкални батерии) едновременно.
4. Не излагайте батериите на огън. Обикновените батерии не трябва да се зареждат. Не отваряйте батериите.
5. Моля, изхвърляйте батериите, придържайки се към съответното законодателство за защита на околната среда.

## Използване на дистанционното

- Използвайте дистанционното, като го насочите към приемника. Предмети, намиращи се между дистанционното и датчика за дистанционно управление биха могли да блокират нормалната му работа.
- Не подлагайте дистанционното на прекалено силни вибрации. Също така, пазете дистанционното от напръскване с течности, не поставяйте дистанционното на място с висока влажност.
- Не излагайте дистанционното на пряка слънчева светлина, това ще доведе до деформиране на уреда вследствие на топлината.
- Когато датчикът за дистанционно управление е под пряка слънчева светлина или силно осветление, дистанционното няма да работи. В такъв случай моля, променете осветлението или позицията на телевизора, или доближете дистанционното до датчика за дистанционно управление.

## ПЪРВОНАЧАЛНА ИНСТАЛАЦИЯ

След като всички връзки са направени правилно, включете телевизора. Вкарайте главния щепсел в онтакта на стената, сега червеният светодиоден индикатор трябва да светне. Натиснете бутона  $\Phi$  на дистанционното управление, за да събудите телевизора. Изборът на език и държава ще се покаже на екрана. Използвайте  $\blacktriangleleft$  за да изберете OSD Език според предпочитанията си. Използвайте  $\blacktriangleright$  за да изберете Държава и използвайте  $\blacktriangleleft$  отново, за да изберете региона, в който използвате този телевизор. Изборът на държава/регион е важна настройка, тя ще определи часовата зона и ще се опита да сортира регионални канали първоначално или в определен ред.

Ако всички настройки са направени, потвърдете с ОК на дистанционното управление и следвайте следващите стъпки.

На следващия екран можете да изберете кой тунер искате да използвате и кои канали искате да търсите. Изберете Тип тунер и като натиснете  $\blacktriangleleft$  можете да избирате между DTV, ATV или DTV+ATV (DTV за търсене на цифрови излъчвания, ATV за търсене на аналогови предавания). След като направите своя избор, натиснете  $\blacktriangledown$  за да продължите към Цифров тип. В това меню можете да изберете кой входен източник искате да използвате:

- Сателит за приемане на сателитни предавания (ако сте оборудвани със сателитна антена)
- DVB-T за приемане на ефирни предавания (чрез използване на вътрешна или външна антена)
- DVB-C за получаване на кабелни предавания. (Връзка към кабелна кутия)

След това се появява следващият екран в зависимост от избора на тунер.

## DVB-S/S2 инсталация

### Настройки за сателитни предавания

Натиснете ◀▶ за да маркирате спътника, към който е насочена чинията. Използвайте ◀▶▶▶ бутони, за да промените настройките на сателитната ви инсталация за всеки конкретен сателит.

### Търсене на канали

Натиснете ▲▼◀▶ за да маркирате опциите за избор и натиснете бутона ОК, за да започнете търсенето на канали.

Режим на сканиране	Изберете между По подразбиране (препоръчително), Сляпо сканиране and Мрежа
Криптирани	Изберете FTA канали за да търсите само ефирни канали или Всички канали за да търсите ефирни и криптирани канали
Вид услуга	Изберете DTV за да търсите само DTV канали, РАДИО за да търсите само радио каналите или Всички за цялостно търсене.

Препоръчително е да използвате настройките по подразбиране.

## DVB-T/T2 инсталаци

### Ефирна настройка

Тук трябва само да натиснете ОК, за да започнете да търсите. Всички настройки се задават автоматично по избор на държава, която сте направили в първата стъпка.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако имате активна антена, моля, проверете ръководството за употреба на антената за външно захранване. Телевизорът НЕ може да достави енергия, използвана за активна антена.

## DVB-C инсталация

### Настройка за кабелни предавания

Натиснете ▲▼◀▶ за да маркирате вашите настройки.

Тип Сканиране Можете да изберете Сканиране на мрежата или Пълно. (По подразбиране Сканиране на мрежата препоръчително за бързо търсене).

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Пълното сканиране ще е с продължителност около 20 минути, в зависимост от вашата кабелна мрежа)

Честота	Моля, въведете (с 0 ~ 9) основната честота, използвана от вашия доставчик, в KHz.
Мрежа ID	Моля, въведете (с 0 ~ 9) използвания Мрежа ID от вашия доставчик.
Символ	Моля, въведете (с 0 ~ 9) използваният Символ от вашия доставчик. (Ks/s)

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Моля, проверете настройките за вашата кабелна система, използвана от вашия доставчик!

## МЕНЮ НАСТРОЙКИ

### Меню контрол (DTV режим)

Натиснете MENU, за да влезете в главното меню. Натиснете ◀▶ за да изберете елемент. Натиснете ОК, за да влезете в избрания елемент. Натиснете ▲▼ и ОК, за да изберете подменютата. Натиснете MENU, за да излезете от избрания елемент.

## Меню на картината

Режим на картината	Изберете режим на автоматично управление на картината. Налични са възможности за избор Динамична, Стандарт, Мека и Потребител.
Цветова температура	Изберете цялостните цветови тонове на картината. Налични са възможности за избор Хладна, Средна и Топла.
Заглушава шума	Елиминира шума в картината. Налични са възможности за избор Изключено, Слабо, Средно, Силно и Гло подразбиране.
Во режимот Корисник	можете да ги менувате поставките за Осветлување, Контраст, Боја, Сянка и Острина.

## Меню на звука

Режим на звука	Изберете любимия си режим на звука за всеки вход. Възможности за избор са Стандартен, Музика, Кино, Спорт и Потребител.
Високи	Регулира по-високата честота на звука.
Бас	Регулира по-ниската честота на звука.
Баланс	Контролира баланса на звука между левия и десния високоговорител (слушалка).
Автоматично ниво на звука	Регулира силата на звука, съответстваща на входното ниво на аудио звука. Опциите са Включен и Изключен.
SPDIF вид	Когато SPDIF изход е свързан към домашна цифрова аудио система, може да изберете Авто, за да изведете Dolby audio* автоматично. Когато изберете PCM, е избрано само стерео аудио и с Изкл. вие можете да изключите този изход.
Превключване на AD	Включете Аудио описанието, можете да активирате настройката на AD звука - за хора със зрителни увреждания. Когато включите аудио описанието, разказвач ще опише това, което се случва на екрана за незрящи или за зрители с увредено зрение. (Предлага се само в режим DTV.)

\* Наличност в зависимост от оператора

## Използване на PVR

Позволява ви да записвате любимата си телевизионна програма на USB устройство. Преди да използвате функцията, първо свържете USB устройство към устройството.

Натиснете Menu, за да се покаже главното меню, изберете "PVR File System" и натиснете бутона OK, за да влезете.

1. Избира диска
2. Настройва опциите за запис
3. Натиснете червения бутон, за да започнете записване.

За да гледате записаната програма, въведете USB mode> Video. Изберете папката MSTPVR, след което изберете съответния запис.

Натиснете OK, за да пуснете

(Същото е и ако записвате цифрова радио програма).

## ОБЩИ ДАННИ

Работно напрежение: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Консумация на енергия: 50 W

Консумация на енергия в режим на готовност: <0.5 W

Работна температура: +5 °C ~ +35 °C

Температура на съхранение: -15 °C ~ +45 °C

Работна влажност: 20% ~ 80% RH, без кондензация

Влажност при съхранение: 10% ~ 90% RH, без кондензация

# LICENCE

НАСТОЯЩИЯТ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН ПРИ ЛИЦЕНЗАТА ЗА ЛИЦЕНЗАЦИЯТА НА АВС ПАТЕНТ ЗА ЛИЧНОТО И НЕКОММЕРЦИОНАЛНА УПОТРЕБА НА ПОТРЕБИТЕЛ НА (i) КОДИРАЙТЕ ВИДЕО ВЪВ ВРЪЗКАТА С АВК СТАНДАРТА („AVC VIDEO“) И / ИЛИ (ii) ДЕКОДИРА AVC ВИДЕО, КОЙТО Е БЕШЕ КОДИРАН ОТ ПОТРЕБИТЕЛ, УВЕЛИЧЕНО В ЛИЧНО И НЕКОМЕРЦИОННА ДЕЙНОСТ И / ИЛИ ПОЛУЧАВА ОТ ВИДЕО ДОСТАВЧИК, ЛИЦЕНЗИРАН ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ AVC VIDEO. НЯМА ЛИЦЕНЗИЯ НЕ Е ИЗПОЛЗВАНА ИЛИ ДА ИЗПОЛЗВАТ ЗА НЯКОЙ ДРУГА УПОТРЕБА. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ МОЖЕТЕ ДА СЕ ПОЛУЧИТЕ ОТ MPEG LA, L.L.C. ВИЖТЕ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Този продукт съдържа една или повече програми, защитени съгласно международните и американските закони за авторското право като непубликувани върши работа. Те са поверителни и собственост на Dolby Laboratories. Възпроизвеждането или разкриването им, изцяло или отчасти, или производството на производни произведения от тях без изричното разрешение на Dolby Laboratories е забранено. Авторско право 2003-2009 от Dolby Laboratories. Всички права запазени.

НАСТОЯЩИЯТ ПРОДУКТ ПРОДАВА С ОГРАНИЧЕНА ЛИЦЕНЗИЯ И РАЗРЕШЕН ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО В СВЪРЗВАНЕ СЪС СЪДЪРЖАНИЕТО НА HEVC, КОЕТО СЕ СРЕДСТВА ОТ ТРИ СЛЕДНИ КВАЛИФИКАЦИИ:

- (1) СЪДЪРЖАНИЕ НА HEVC САМО ЗА ЛИЧНО УПОТРЕБА;
- (2) СЪДЪРЖАНИЕ НА HEVC, ЧЕ НЕ се предлага за продажба; И
- (3) СЪДЪРЖАНИЕ НА HEVC, ЧЕ СЪЗДАДЕНО Собственикът на ПРОДУКТА. НАСТОЯЩИЯ ПРОДУКТ НЕ МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА СВЪРЗВАНЕ С ХЕВК СЪДЪРЖАНИЕ НА СЪДЪРЖАНИЕ, СЪЗДАДЕНО ОТ ТРЕТИ СТРАНИ, КОЙТО ПОТРЕБИТЕЛЯТ НАРЕДИ ИЛИ ЗАКУПЕНО ОТ ТРЕТА СТРАНА, НИКОГА ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ Е ОТДЕЛНО ПРАВА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА С ТАКИВА СЪДЪРЖАНИЕ ОТ ЛИЦЕНЗИРАН ПРОДАВАЧ НА СЪДЪРЖАНИЕТО. ВАШАТА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕКРЕДИРАНО СЪДЪРЖАНИЕ НА HEVC СЕ СЪГЛАСНО ПРИЕМАНЕ НА ОГРАНИЧЕНИЯ ОРГАН, ДА ИЗПОЛЗВАТ КАТО ЗАБЕЛЕЖКА ПО-ГОРЕ.

TESLA декларира, че оборудването е в съответствие с Европейската директива 2014/30/EU (EMC - електромагнитна съвместимост) и Директивата за ниско напрежение 2014/35/EU (LVD) и ErP Директива 2009/125/EC, Radio Equipment Directive 2014/53/EU и RoHS Директива 2011/65/EU съгласно следните технически стандарти:

ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ

EN60065:2014

ПРОДУКТИ, СВЪРЗАНИ С ЕНЕРГЕТИКАТА

Регламент на комисията (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087:2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Обект на промяна. В резултат на продължаващите проучвания и разработки, техническите спецификации, дизайнът и външния вид на продуктите, може да бъде променен. Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby Audio и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories. HDMI, логото HDMI и High-Definition Multimedia Interface са запазени търговски марки или регистрирани такива на HDMI Licensing LLC в САЩ и други държави. Всички имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

© TESLA 2020. Всички права запазени.



# ΟΔΗΓΙΕΣ

## Αξεσουάρ

1x Οδηγίες ασφαλείας/κάρτες εγγύησης, 1x Τηλεχειριστήριο, 2x AAA Μπαταρίες

## Εγκατάσταση εξοπλισμού

 **Fig.1 ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

Τοποθετήστε την τηλεόραση σε μία σταθερή και οριζόντια επιφάνεια όπως ένα τραπέζι ή γραφείο. Για εξαερισμό, αφήστε μία απόσταση ελεύθερη τουλάχιστον 10 εκατοστών περιμετρικά της συσκευής. Για την αποφυγή σφαλμάτων και μη ασφαλών καταστάσεων, παρακαλούμε να μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στην συσκευή. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε τροπικά και μέτρια κλίματα.

Τα σύμβολα έχουν ως εξής:

<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b>	Υποδεικνύει πληροφορίες προειδοποίησης.
<b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ</b>	Δηλώνει κάθε άλλη πρόσθετη ή χρήσιμη πληροφορία.
<b>MENU</b>	Αντιπροσωπεύει ένα πλήκτρο στο τηλεχειριστήριο ή την τηλεόραση. (Έντονοι χαρακτήρες 'Bold')
<b>μετακινήστε</b>	Αντιπροσωπεύει ένα τμήμα του μενού μέσα σε παράθυρο (Πλάγιοι χαρακτήρες)

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Προεπιλεγμένος κωδικός PIN: 0000

### Εμπρός/όψη/Κάτω πλευρά


 **Fig.2 ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

1. Λυχνία λειτουργίας /αισθητήρας τηλεχειρισμού
2. Ηχεία
3. Κουμπί Combo

### Πίσω όψη

 **Fig.3 ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>1. AC INPUT (FIXED CABLE)</b> | Κύριο καλώδιο τροφοδοσίας (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)     |
| <b>2. Vesa 100 x 100</b>         | 4 x βίδες για την τοποθέτηση της τηλεόρασης στον τοίχο |

 **Fig.3a ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

#### Κουμπί

1. Ενεργοποίηση της τηλεόρασης
2. Όταν η τηλεόραση είναι αναμμένη, πατήστε για να εμφανιστεί το μενού των κουμπιών
3. Στο μενού, πατήστε σύντομα για να επιλέξετε το μενού, πατήστε παρατεταμένα για επιβεβαίωση της επιλογής

## Πλαϊνή όψη



**Fig.3b ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>1. COMMONINTERFACE (CI)</b> | Συνδέστε Conditional Access Module (CAM).  |
| <b>2. USB</b>                  | Συνδέστε μια συσκευή USB για αναπαραγωγή αρχείων πολυμέσων   |
| <b>3. EARPHONE</b>             | Ακουστικά ή έξοδος ήχου ακουστικών, τα ηχεία θα είναι σε σίγαση όταν το ακουστικό θα είναι συνδεδεμένο.  |
| <b>4. AV IN</b>                | Θηλυκή υποδοχή για βίντεο και αριστερό/δεξί σύνδεση ήχου.  |
| <b>5. HDMI 1</b>               | Σύνδεση HDMI από πηγή σήματος.   |
| <b>6. HDMI 2 (ARC)</b>         | Συνδέστε το σήμα εισόδου HDMI από μια πηγή σήματος, όπως DVD, Blu-ray player ή κονσόλα παιχνιδιών ή απευθείας σε ψηφιακό ενισχυτή που υποστηρίζει τη λειτουργία ARC. Αυτή η είσοδος είναι εξοπλισμένη με το χαρακτηριστικό ARC (Audio Return Channel) για την εφαρμογή συνδέσεων ήχου και για πλήρη υποστήριξη ήχου Dolby. |
| <b>7. SATELLITE IN</b>         | Συνδέστε δορυφορικό πιάτο στην τηλεόραση για ανίχνευση προγραμμάτων.   |
| <b>8. ANTENNA IN</b>           | Συνδέστε επίγεια κεραία ή καλώδιο από τον πάροχο σας στην τηλεόραση για ανίχνευση προγραμμάτων   |
| <b>9. S/PDIF</b>               | Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο RCA για να συνδέσετε την τηλεόραση σας με ένα συμβατό ψηφιακό ενισχυτή ή σετ Home theatre.  |

## Τηλεχειριστήριο



**Fig.4 ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον.

- |   |  |
|---|--|
| <b>1. SOURCE</b>                            | Επιλέξτε την λειτουργία επιλογής πηγής εισόδου.  |
| <b>2. ⏻</b>                                 | Πατήστε για να ενεργοποιήσετε, ή, να βάλετε την τηλεόραση σε κατάσταση αναμονής.   |
| <b>3. 0 ~ 9</b>                             | Απευθείας επιλογή καναλιού.  |
| <b>4. ECO</b>                               | Λειτουργίες φωτεινότητας οθόνης για εξοικονόμηση ενέργειας   |
| <b>5. GUIDE</b>                             | Εναλλαγή του Ηλεκτρονικού Οδηγού Προγράμματος μεταξύ ενεργοποίησης και απενεργοποίησης. Διατίθεται μόνο για ψηφιακά κανάλια.   |
| <b>6. MENU</b>                              | Ανοίγει τις επιλογές μενού.  |
| <b>7. EXIT</b>                              | Έξοδος από το τρέχον μενού.  |
| <b>8. ZOOM +/-</b>                          | Press to select the desired screen format. (In USB mode, it is unavailable.)   |
| <b>9. ▲▼◀▶</b>                              | Πλοήγηση στο μενού.  |
| <b>10. OK</b>                               | Επιβεβαιώνει την επιλογή σας. Στην πηγή τηλεόρασης, πατήστε το πλήκτρο OK για να ανοίξετε τη λίστα καναλιών.   |
| <b>11. OPTION</b>                           | Εμφανίζει το μενού λειτουργιών για να εκτελέσετε ορισμένες λειτουργίες. Πατήστε για να εισέλθετε απευθείας στη λειτουργία εικόνας.   |
| <b>12. RETURN</b>                           | Επιστρέφει στο προηγούμενο κανάλι σε λειτουργία τηλεόρασης.  |
| <b>13. VOL +/-</b>                          | Αύξηση ή μείωση της έντασης του ήχου.  |
| <b>14. INFO</b>                             | Εμφάνιση των πληροφοριών κατάστασης.   |
| <b>15. MUTE</b>                             | Πατήστε για σίγαση ή επαναφορά του ήχου.   |
| <b>16. CH +/-</b>                           | Αλλαγή προγράμματος +/- στη λίστα καναλιών.  |
| <b>17. TEXT</b>                             | Teletext.  |
| <b>18. SUBTITLE</b>                         | Πατήστε για να εμφανιστεί το μενού Γλώσσα υποτίτλων.   |
| <b>19. LIST</b>                             | Πατήστε για να εισέλθετε στη λίστα καναλιών.   |
| <b>20. TV</b>                               | Πηγαίνει στη λειτουργία τηλεόρασης.  |
| <b>21. Κόκκινο, πράσινο, κίτρινο κουμπί</b> | Στην αντίστοιχη λειτουργία, πατήστε για να εισάγετε τη σωστή λειτουργία ως υπαινιγμό.  |
| <b>22. Μπλε κουμπί</b>                      | Στην αντίστοιχη λειτουργία, πατήστε για να εισάγετε τη σωστή λειτουργία ως υπαινιγμό. Στη λειτουργία USB, πατήστε για να επιλέξετε τη λειτουργία κομματιού ήχου. Στη λειτουργία DTV, πατήστε για να επιλέξετε Γλώσσες ήχου. Στη λειτουργία ATV, πατήστε για να επιλέξετε Τύπος ήχου. |

## Τοποθέτηση μπαταριών



**Fig.5 ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα γραφικά είναι για απεικόνιση και μόνον. Πραγματικά στοιχεία μπορούν να διαφέρουν.

### Προφυλάξεις για την χρήση των μπαταριών

Ακατάλληλη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροή. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες.

1. Προσέξτε την πολικότητα των μπαταριών για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.
2. Όταν η τάση της μπαταρίας είναι χαμηλή και επηρεάζεται η λειτουργία, θα πρέπει να την αντικαταστήσετε με καινούργια. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο εάν σκοπεύετε να μην το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
3. Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου μαζί (για παράδειγμα αλκαλικές μπαταρίες μαζί με μπαταρίες μαγνησίου).
4. Μη τοποθετείτε τις μπαταρίες σε φωτιά, να μην τις φορτίζετε ή τις διαλύεται.
5. Παρακαλούμε να απορρίψετε τις μπαταρίες σύμφωνα με την σχετική νομοθεσία για την προστασία του περιβάλλοντος.

## Χρήση του τηλεχ εριστηρίου

- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο στρέφοντας το προς τον αισθητήρα τηλεχειρισμού. Αντικείμενα μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και τω αισθητήρα τηλεχειρισμού μπορεί να εμποδίσουν την κανονική λειτουργία.
- Μη δονείτε βίαια το τηλεχειριστήριο. Επίσης, να μην έρχεται σε επαφή με υγρά και να μην χρησιμοπο ιείτε σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο κάτω από άμεσο ηλιακό φώς καθώς μπορεί ή θερμοκρασία να το βλάψει/ παραμορφώσει.
- Όταν ο αισθητήρας τηλεχειρισμού βρίσκεται κάτω από άμεσο ηλιακό φώς ή σε δυνατό φωτισμό, το τηλεχειριστήριο δεν θα λειτουργήσει. Σε τέτοια περίπτωση αλλάξτε τον φωτισμό ή μετακινήστε την τηλεόραση ή λειτουργήστε το τηλεχειριστήριο πιο κοντά στον αισθητήρα τηλεχειρισμού.

## ΑΡΧΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Αφού όλες οι συνδέσεις έχουν γίνει σωστά, ενεργοποιήστε την τηλεόρασή σας. Τοποθετήστε το κεντρικό φικ στην πρίζα τοίχου, τώρα αναβοσβήνει η κόκκινη λυχνία LED. Πατήστε το κουμπί **Φ** στο τηλεχειριστήριο για να ζυπνήσετε την τ ηλεόραση. Η επιλογή γλώσσας και χώρας θα εμφανιστεί στην οθόνη. Χρησιμοποιήστε το **◀** για να επιλέξετε την OSD Language της προτιμήςεώς σας. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να επιλέξετε το Country και χρησιμοποιήστε ξανά **◀** για να επιλέξετε την περιοχή που χρησιμοποιείτε αυτή η τηλεόραση. Αυτή η επιλογή χώρας/περιοχής είναι μια σημαντική ρύθμιση, θα ορίσει τη ζώνη ώρας και θα προσπαθήσει να ταξινομήσει κανάλια περιοχής αρχικά ή με συγκεκριμένη σειρά.

Εάν πραγματοποιηθούν όλες οι ρυθμίσεις, επιβεβαιώστε με το OK στο τηλεχειριστήριο και ακολουθήστε τα επόμενα βήματα. Στην επόμενη οθόνη, μπορείτε να επιλέξετε τον δέκτη που θέλετε να χρησιμοποιήσετε και τα κανάλια που θέλετε να αναζητήσετε. Επιλέξτε Τύπος δέκτη και πατώντας ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ DTV, ATV ή DTV + ATV (DTV για αναζήτηση ψηφιακών εκπομπών, ATV για αναζήτηση αναλογικών εκπομπών). Αφού κάνετε την επιλογή σας, πατήστε **▼** για να προχωρήσετε στο Digital type. Σε αυτό το μενού μπορείτε να επιλέξετε ποια είσοδο θέλετε να χρησιμοποιήσετε:

- Satellite για λήψη δορυφορικών εκπομπών (εάν είστε εξοπλισμένοι με ένα δορυφορικό πιάτο)
- DVB-T για λήψη επίγειων εκπομπών (χρησιμοποιώντας εσωτερική ή εξωτερική κεραία)
- DVB-C για λήψη εκπομπών καλωδίων. (Σύνδεση στο κουτί εξόδου καλωδίου)

Στη συνέχεια, εμφανίζεται η επόμενη οθόνη ανάλογα με την επιλογή του δέκτη που κάνατε.

## Εγκατάσταση DVB-S/S2

### Δορυφορική Ρύθμιση

Πατήστε **◀▶** για να επισημάνετε το δορυφόρο που το πιάτο σας έχει ως στόχο. Χρησιμοποιήστε το **◀▶▲▼** για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για την εγκατάσταση δορυφορικής σας για κάθε συγκεκριμένο δορυφόρο.

### Αναζήτηση Καναλιών

Πατήστε **▲▼◀▶** για να επισημάνετε τις επιλογές της αρεσκείας σας και πατήστε OK για να ξεκινά η αναζήτηση καναλιών.

Λειτουργία Σάρωσης Κρυπτογραφημένα	Επιλέξτε μεταξύ Default (συνιστάται), Blind Scan και Network Επιλέξτε FTA Channels για αναζήτηση ελεύθερων καναλιών μόνον ή All Channels για αναζήτηση ελεύθερων και κρυπτογραφημένων καναλιών.
Service Type	Επιλέξτε DTV για αναζήτηση καναλιών ψηφιακών τηλεοπτικών καναλιών (DTV) μόνον, RADIO για αναζήτηση ραδιοφωνικών καναλιών μόνον, ή All για πλήρη αναζήτηση.

Συνιστάται να χρησιμοποιείτε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

## Εγκατάσταση DVB-T/T2

### Επίγεια Ρύθμιση

Εδώ πρέπει μόνο να πατήσετε OK για να ξεκινήσετε την αναζήτηση.

Όλες οι ρυθμίσεις ρυθμίζονται αυτόματα ανά χώρα που επιλέξατε στο πρώτο βήμα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν έχετε ενεργή κεραία, ελέγξτε το εγχειρίδιο χρήσης της κεραίας για εξωτερική παροχή ρεύματος. Η τηλεόραση δεν μπορεί να τροφοδοτήσει την ισχύ που χρησιμοποιείται για μια ενεργή κεραία.

## Εγκατάσταση DVB-C

### Καλωδιακή Ρύθμιση

Πατήστε ▲▼◀▶ για να επιστημάνετε τις ρυθμίσεις σας.

ύπος Σάρωσης

Μπορείτε να επιλέξετε Network Scan ή Full. (Default Network Scan Συνιστάται για γρήγορη αναζήτηση)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Full σάρωση θα έχει διάρκεια περίπου 20 λεπτών, ανάλογα με το καλωδιακό σας δίκτυο.)

Συχνότητα

Πατήστε enter με 0 ~ 9) Η κύρια συχνότητα που χρησιμοποιείται από τον πάροχο σας σε KHz.

Αναγνωριστικό Δικτύου

Πατήστε enter (με 0 ~ 9) το χρησιμοποιούμενο Αναγνωριστικό Δικτύου από τον πάροχό σας.

Σύμβολο

Παρακαλώ εισάγεται (με 0 ~ 9) το χρησιμοποιούμενο Σύμβολο από τον πάροχό σας. (Ks/s)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Παρακαλώ ελέγξτε τις ρυθμίσεις για το καλωδιακό σύστημα σας που χρησιμοποιείται από τον πάροχο σας!

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΕΝΟΥ

### Έλεγχος Μενού (DTV mode)

Πατήστε Menu για να εισέλθετε στο κύριο μενού. Πατήστε ◀▶ για να αποκτήσετε πρόσβαση σε κάποιο από τα υπομενού. Πατήστε ▲▼ και OK για να επιλέξετε την επιλογή της αρεσκείας σας ή θέλετε να ρυθμίσετε. Πίστετε MENU για να βγείτε από το στοιχείο.

### Μενού Εικόνας

Λειτουργία Εικόνας

Υπάρχουσες επιλογές είναι Dynamic, Standard, Mild και Personal.

Θερμοκρασία Χρώματος

Επιλέξτε το συνολικό χρωματικό τόνο της εικόνας. Διαθέσιμες επιλογές είναι Cold, Μεσαίο και Θερμό

Μείωση Θορύβου

Εξαλείφει τον θόρυβο στην εικόνα. Διαθέσιμες επιλογές είναι Off, Low, Middle, High και Προεπιλογή.

Στη λειτουργία User, οι ρυθμίσεις μπορούν να αλλαχθούν για Φωτεινότητα, Αντίθεση, Χρώμα, Απόχρωση και Ευκρίνεια.

## Μενού Ήχου

Λειτουργία Ήχου	Επιλέξτε την αγαπημένη σας λειτουργία ήχου για κάθε είσοδο. Οι επιλογές είναι Standard, Music, Movie, Sports and Personal.
Πρίμα	Ρυθμίζει τις υψηλές συχνότητες του ήχου.
Μπάσα	Ρυθμίζει τις χαμηλές συχνότητες του ήχου.
Ισορροπία	Ελέγχει την ισορροπία μεταξύ του δεξιού και του αριστερού ηχείου (ακουστικά).
Αυτόματο επίπεδο έντασης	Ρυθμίζει την ένταση που αντιστοιχεί στο επίπεδο εισόδου ήχου. Οι επιλογές είναι On και Off.
Τρόπος SPDIF	Όταν η έξοδος SPDIF είναι συνδεδεμένη στο ψηφιακό οικιακό σύστημα ήχου, μπορείτε να επιλέξετε Auto για να εκπέμψετε αυτόματα τον ήχο Dolby *. Όταν επιλέγετε PCM, επιλέγετε μόνο στερεοφωνικός ήχος και με Off μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτήν την έξοδο.
AD Switch	Ενεργοποιήστε την Ήχητική περιγραφή, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη ρύθμιση της έντασης AD. Όταν έχει επιλεγεί η ακουστική περιγραφή, ένας αφηγητής θα περιγράψει τι συμβαίνει στην οθόνη για τυφλούς ή άτομα με προβλήματα όρασης. (Μόνο εάν είναι διαθέσιμη στη λειτουργία DTV).

\* Διαθεσιμότητα ανάλογα με τον ραδιοτηλεοπτικό φορέα

## Η χρήση του PVR

Σας επιτρέπει να καταγράφεται το αγαπημένο τηλεοπτικό σας πρόγραμμα σε μια συσκευή USB (παγκόσμια σειριακή αρτηρία). Πρώτα, πριν από την χρήση αυτής της λειτουργίας, συνδέστε μια συσκευή μνήμης USB (παγκόσμια σειριακή αρτηρία) στο σετ.

Πατήστε Menu για να εμφανιστεί το κύριο Menu, επιλέξτε «PVR Σύστημα Αρχείων» και πατήστε το κουμπί OK για εισαγωγή.

1. Επιλέγει Δίσκο
2. Προσαρμόζει τις επιλογές καταγραφής.
- 3 Πατήστε το κόκκινο κουμπί για να αρχίσει η καταγραφή.

Για παρακολούθηση του ηχογραφημένου προγράμματος, εισάγετε τον τρόπο USB (παγκόσμια σειριακή αρτηρία) >Βίντεο. Επιλέξτε το φάκελο MSTPVR, έπειτα επιλέξτε τον σχετικό φάκελο καταγραφής. Πατήστε OK για αναπαραγωγή. (Είναι το ίδιο αν καταγράφεται ένα ψηφιακό ραδιοφωνικό πρόγραμμα).

## ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση λειτουργίας: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Κατανάλωση Ρεύματος: 50 W

Κατανάλωση Ρεύματος σε αναμονή: <0.5 W

Θερμοκρασία περιβάλλοντος λειτουργίας: +5 °C ~ +35 °C

Θερμοκρασία περιβάλλοντος αποθήκευσης: -15 °C ~ +45 °C

Υγρασία περιβάλλοντος λειτουργίας: 20% ~ 80% RH, non-condensing

Υγρασία περιβάλλοντος αποθήκευσης: 10% ~ 90% RH, non-condensing

# ΑΔΕΙΕΣ

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ AVC ΕΥΡΕΣΤΕΧΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ ΤΗΝ (α) ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ AVC ("AVC VIDEO") ΚΑΙ/Η (β) ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ AVC VIDEO ΠΟΥ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΈΝΑΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΠΟΥ ΑΣΧΟΛΕΙΤΑΙ ΜΕ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ/Η ΑΠΕΚΤΗΣΕ ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΒΙΝΤΕΟ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΑΔΕΙΟΘΕΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΕΧΕΙ AVC VIDEO. ΚΑΜΙΑ ΆΛΛΗ ΑΔΕΙΑ ΧΟΡΗΓΗΣΗΣ ΔΕΝ ΔΙΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΔΗΠΟΤΕ ΆΛΛΗ ΧΡΗΣΗ. ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΠΟΚΤΗΘΟΥΝ ΑΠΟ MPEG LA, L.L.C. ΔΕΙΤΕ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Αυτό το προϊόν περιέχει ένα ή περισσότερα προγράμματα που προστατεύονται από διεθνείς νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων ως αδημοσίετα έργα. Είναι εμπιστευτικά και ιδιοκτησιακά από την Dolby Laboratories. Η αναπαραγωγή ή η αποκάλυψή τους, εν όλω ή εν μέρει, ή η παραγωγή παράγωγων έργων από αυτά χωρίς τη ρητή άδεια της Dolby Laboratories απαγορεύεται.

Πνευματική ιδιοκτησία 2003-2009 από την Dolby Laboratories. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΜΕ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ HEVC ΠΟΥ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΤΟΥΣ ΤΡΕΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ:

- (α) ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ HEVC ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΧΡΗΣΗ,
- (β) ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ HEVC ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΗ, ΚΑΙ
- (Γ) ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ HEVC ΠΟΥ ΔΗΜΙΟΥΡΓΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΕ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ HEVC ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟ ΤΜΗΜΑ, ΠΟΥ Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΠΑΡΑΓΗΛΕ Ή ΑΠΟΚΤΗΣΕ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟ ΜΕΡΟΣ, ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΔΟΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΜΕ ΤΕΤΟΙΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΑΠΟ ΕΓΓΕΚΡΙΜΕΝΟ ΠΩΛΗΤΗ ΤΕΤΟΙΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ.

Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΕ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΟ

TESLA δηλώνει ότι ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Ευρωπαϊκή 2014/30/EU (EMC) και την οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/EU (LVD) και την ErP οδηγία 2009/125/EC και Οδηγία για το ράδιο εξοπλισμό 2014/53/EE και την RoHS οδηγία 2011/65/EU σύμφωνα με τις ακόλουθες τεχνικές προδιαγραφές:

ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΣΗ

EN60065:2014

ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Κανονισμός της Κομισσιόν (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Υπόκειται σε τροποποιήσεις. Ως συνέπεια της συνεχούς έρευνας και ανάπτυξης τα τεχνικά χαρακτηριστικά, ο σχεδιασμός και η εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να αλλάξει. Κατασκευασμένο με άδεια από την Dolby Laboratories. Dolby και το double-D σύμβολο είναι εμπορικά σύμβολα της Dolby Laboratories. HDMI, και HDMI σήμα, και High-Definition Multimedia Interface είναι εμπορικά σύμβολα της HDMI Licensing LLC στις Η.Π.Α και σε άλλες χώρες. Όλα τα προϊόντικά ονόματα είναι εμπορικά σύμβολα ή κατοχυρωμένα εμπορικά σύμβολα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

© TESLA 2020. Με την επιφύλαξη όλων των δικαιωμάτων.

# UPUTE

## Pribor

1x Sigurnosne upute, 1x Daljinski upravljač, 2x AAA baterije

## Postavljanje opreme

 **Slika 1 NAPOMENA:** *Slike služe samo kao okvirni prikaz.*

Zaslon postavite na čvrstu vodoravnu površinu kao što je stol. Oko uređaja ostavite najmanje 10 cm prostora za prozračivanje. Da biste izbjegli opasnosti i kvarove, na uređaj nemojte postavljati nikakve predmete.. Uređaj se može koristiti u tropskoj i umjerenoj klimi.

Znacenje simbola je sljedece.

<b>WARNING</b>	Označava upozorenje.
<b>NOTE</b>	Označava sve ostale važne ili korisne informacije.
<b>MENU</b>	Predstavlja gumb na daljinskom upravljaču ili televizoru. (Podebljani znakovi)
<b>Move to</b>	Predstavlja stavku izbornika unutar prozora. (Ukošeni znakovi)

## INSTALACIJA

**Zadani PIN: 0000**

### Prednja ploča

 **Slika 2 NAPOMENA:** *Slike služe samo kao okvirni prikaz.*

1. Indikator napajanja/daljinski upravljač
2. Zvučnici
3. Kombinirana tipka

### Stražnja ploča

 **Slika 3 NAPOMENA:** *Slike služe samo kao okvirni prikaz*

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>1. AC ULAZ (FIKSNI KABEL)</b> | Glavni kabel napajanja (180 - 240 V ~ 50/60 Hz) |
| <b>2. Vesa 100 x 100</b>         | 4 otvora za vijke za pričvršćivanje TV-a na zid |

 **Slika 3a NAPOMENA:** *Slike služe samo kao okvirni prikaz*

#### Tipka

1. Upalite televizor.
2. (kada) Televizor je uključen, pritisnite da se prikaže izbornik tipka.
3. U izborniku tipke kratko pritisnite da biste odabrali izbornik, a dugo pritisnite da potvrdite izbor.

## Bočna ploča



Slika 3b

**NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>1. COMMON INTERFACE (CI)</b> | Za priključivanje modula uvjetnog pristupa (CAM).  |
| <b>2. USB</b>                   | Povežite USB uređaj za reprodukciju multimedijских datoteka  |
| <b>3. EARPHONE</b>              | Zvučnici će biti prigušeni ako su slušalice priključene i odabrane.  |
| <b>4. AV IN</b>                 | 3,5 mm ženski priključak za kompozitni video i lijevi/desni zvučni kanal.  |
| <b>5. HDMI 1</b>                | Priključite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igrača konzola.  |
| <b>6. HDMI 2 (ARC)</b>          | Priključite HDMI signal iz izvora kao što je DVD, Blu-Ray reproduktor ili igrača konzola ili izravno na digitalno pojačalo koje podržava funkciju ARC. Ovaj ulaz opremljen je funkcijom ARC (Audio Return Channel) za izvođenje audiopriključaka i za punu podršku za Dolby audio. |
| <b>7. SATELLITE IN</b>          | Na TV priključite satelitsku antenu kako biste mogli pretraživati programe.  |
| <b>8. ANTENNA IN</b>            | Priključite zemaljsku antenu ili kabelsku vezu na TV za pretraživanje programa.  |
| <b>9. S/PDIF</b>                | Upotrijebite RCA kabel za povezivanje televizora s kompatibilnim digitalnim pojačalom ili kućnim kinom.  |

## Daljinski upravljač



Slika 4

**NAPOMENA:** Slike služe samo kao okvirni prikaz

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>1. SOURCE</b>                     | Odabir izvora signala.  |
| <b>2. ⏻</b>                          | Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.   |
| <b>3. 0 ~ 9</b>                      | Promjena omjera širine i visine slike.  |
| <b>4. ECO</b>                        | Načini svjetline zaslona za uštedu energije.  |
| <b>5. GUIDE</b>                      | Uključuje i isključuje elektronski vodič kroz program. Dostupno samo za digitalne kanale.   |
| <b>6. MENU</b>                       | Otvaranje izbornika.  |
| <b>7. EXIT</b>                       | Izlazak iz trenutnog izbornika.   |
| <b>8. ZOOM +/-</b>                   | Pritisnite da biste izabrali željeni format zaslona. (nije dostupno u USB modu.)  |
| <b>9. ▲▼◀▶</b>                       | Kretanje kroz izbornik.   |
| <b>10. OK</b>                        | Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.  |
| <b>11. OPTION</b>                    | Prikazuje izbornik funkcija za obavljanje određenih operacija. Pritisnite da biste direktno ušli u režim slike.   |
| <b>12. RETURN</b>                    | Povratak na prethodni kanal u TV režimu.  |
| <b>13. VOL +/-</b>                   | Povećavanje i smanjivanje glasnoće.   |
| <b>14. INFO</b>                      | Prikaz informacija o statusu.   |
| <b>15. MUTE</b>                      | Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.   |
| <b>16. CH +/-</b>                    | Prebacivanje na sljedeći ili prethodni program.   |
| <b>17. TEXT</b>                      | Teletext.   |
| <b>18. SUBTITLE</b>                  | Prikaz izbornika Jezik titla.   |
| <b>19. LIST</b>                      | Pritisnite za prikaz popisa kanala.   |
| <b>20. TV</b>                        | TV režim.   |
| <b>21. Red, Green, Yellow button</b> | Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.   |
| <b>22. Blue button</b>               | Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.<br>U USB režimu pritisnite da biste izaberali sound track režim.<br>U DTV režimu, pritisnite da biste izabrali dostupne audio jezike.<br>U ATV režimu pritisnite da biste izabrali tip zvuka. |



## Postavljanje baterija

 **Slika 5** **NAPOMENA:** *Slike su samo primjer. Stvarne stavke mogu se razlikovati.*

### Mjere opreza prilikom upotrebe baterije





Nepravilna upotreba baterije uzrokuje njezino curenje. Pažljivo slijedite ove upute.

1. Obratite pažnju na polaritet baterija kako ne bi došlo do kratkog spoja.
2. Ako napon baterija nije dovoljan, što utječe na domet, zamijenite baterije. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga necete koristiti dulje vrijeme.
3. emojte miješati baterije različite vrste (npr. baterije na bazi mangana i alkalne baterije).
4. Bateriju nemojte spaljivati, izlagati udarcima ni rastavljati.
5. Baterije odložite sukladno važećim propisima o zaštiti okoliša



## Upotreba daljinskog upravljača

- Daljinski upravljač usmjerite prema senzoru. Predmeti između daljinskog upravljača i senzora mogu blokirati prijem signala.
- Daljinski upravljač ne izlažite prekomjernim vibracijama. Nemojte ga izlagati prskanju i ne ostavljajte ga na vlažnim mjestima.
- Ne ostavljajte ga na izravnom sunčevom svjetlu. Vrućina može uzrokovati deformacije uređaja.
- Ako je senzor signala daljinskog upravljača pod izravnim sunčevim svjetlom, daljinski upravljač neće funkcionirati. U tom slučaju zasjenite prozore, premjestite televizor ili pokušajte približiti daljinski upravljač senzoru.

## PRVA INSTALACIJA

Nakon što sve pravilno povežete, uključite televizor. Priključite utikac napajanja u zidnu uticnicu. Trebala bi se upaliti crvena lampica. Pritisnite t ipku  na daljinskom upravljaču kako biste aktivirali TV. Na zaslonu će se pojaviti izbornik za odabir jezika i države. Tipkama  odaberite OSD jezik. Tipkama  odaberite Državu i ponovo upotrijebite tipke  kako biste odabrali regiju u kojoj koristite ovaj TV.

Ovaj odabir države/regije važna je postavka. Njome se odabire vremenska zona i pokušavaju se sortirati regionalni kanali određenim redoslijedom.




Kad obavite sva podešavanja, potvrdite dugmetom OK na daljinskom upravljaču i prijedite na sljedeći korak. Na sljedećem zaslonu možete odabrati pretraživač i kanale koje želite pretražiti. Odaberite Vrstu pretraživača. Tipkama  odaberite DTV, ATV ili DTV + ATV (DTV za pretraživanje digitalnih programa; ATV za pretraživanje analognih programa). Nakon odabira pritisnite  za prelazak u odjeljak Vrsta digitalnog signala. U ovom izborniku možete odabrati izvor signala:

- Satelit za prijem satelitskog signala (ako imate satelitsku antenu).
- DVB-T za prijem zemaljskog signala (putem unutarnje ili vanjske antene).
- DVB-C za prijem kablenskog signala. (Veza s kutijom s izlazima kabela)

Prikazuje se sljedeći zaslon, ovisno o odabranom pretraživaču.

## DVB-S/S2 instalacija

### Podešavanje satelita

Pritišćite  kako biste označili satelit prema kojem je vaša antena usmjerena. Tipkama   možete promijeniti postavke za svaki pojedini satelit.

### Pretraživanje kanala

Pritišćite   kako biste odabrali opcije i pritisnite OK za pokretanje pretraživanja kanala.

Način pretraživanja	Odaberite između brzog pretraživanja Fast Scan (preporučeno), pretraživanja naslijepo Blind Scan i mreže Network
Šifrirano	Odaberite FTA kanale FTA Channels za pretraživanje samo besplatnih kanala ili All Channels za pretraživanje FTA i šifriranih kanala
Vrsta usluge	Odaberite DTV za pretraživanje samo DTV kanala, RADIO za pretraživanje samo radijskih kanala ili svih ostalih kanala za potpuno pretraživanje.

Preporučujemo zadane postavke.

## DVB-T/T2 instalacija

### Zemaljske postavke

Sada samo pritisnite OK za početak pretraživanja.

Sve postavke automatski se podešavaju prema državi odabranoj u prvom koraku.

**NAPOMENA:** Ako imate aktivnu antenu, pregledajte informacije o vanjskom napajanju u priručniku antene. TV NE MOŽE napajati aktivnu antenu.

## DVB-C instalacija

### Kabelske postavke

Pritisćite ▲▼◀▶ da biste označili postavke.

Scan type (vrsta pretraživanja) Možete odabrati Network Scan (mrežno pretraživanje) ili Full (puno pretraživanje). (Preporučuje se zadano mrežno pretraživanje Network Scan za brzo postavljanje.)

**NAPOMENA:** Full (puno) pretraživanje trajat će oko 20 minuta, ovisno o kabelskoj mreži.

Frekvencija	Unesite (tipkama 0 ~ 9) glavnu frekvenciju svog davatelja usluga u kHz.
Mrežni ID	Unesite (tipkama 0 ~ 9) Network ID svog davatelja usluga.
Simbol	Unesite (tipkama 0 ~ 9) Symbol svog davatelja usluga. (Ks/s)

**NAPOMENA:** Provjerite postavke svog kabelskog sistema!

## POSTAVKE IZBORNIKA

### Upravljanje izbornikom (DTV način)

Za izlaz iz glavnog izbornika pritisnite MENU. Pomoću dugmadi ◀▶ odaberite stavku. Podizbornike birajte dugmadi ▲▼ i OK. Za izlaz iz stavke pritisnite MENU.

### Izbornik slike

Način slike	Odaberite način automatskog upravljanja slikom. Dostupne opcije su Dynamic, Standard, Mild (Dinamički, Standardno, Umjereno) i Personal (Korisnik).
Temperatura boja	Odaberite opći ton boja na slici. Dostupne opcije su Cold, Medium (hladno, srednje) i Warm (toplo).
Redukcija šuma	Uklanja šumova na slici. Dostupne opcije su Off, Low, Middle, High (isključeno, nisko, srednje, visoko) i zadano.

U načinu Personal (korisnik) možete promijeniti postavke za Brightness, Contrast, Colour, Tint (svjetlina, kontrast, boja, nijansa) i Sharpness (oštrina).

## Izbornik zvuka

Način zvuka	Odaberite omiljeni način reprodukcije zvuka za svaki izvor signala. Dostupne opcije su Standard, Music, Movie, Sports (standardno, glazba, film, sport) i Personal (korisnik).
Visoki tonovi	Podešavanje visokih frekvencija zvuka.
Bas	Podešavanje niskih frekvencija zvuka.
Balans	Upravljanje balansom zvuka između lijevog i desnog zvučnika (slušalice).
Automatski nivo zvuka	Podešava glasnoću ovisno o ulaznoj razini zvuka. Opcije su On (uključeno) i Off (isključeno).
SPDIF režim	Kada je SPDIF izlaz priključen na digitalni sistem kućnog kina, možete odabrati opciju Automatski za automatski izlaz Dolby zvuka*. Ako odaberete PCM, odabran je samo stereo zvuk, a opcija Isključeno isključuje ovaj izlaz.
AD prekidač	Uključuje Audio opis. Možete podesiti i glasnoću. Kada je uključena funkcija audio opisa, govornik opisuje što se događa na zaslonu za slijepe i slabovidne osobe. (Dostupno samo u DTV načinu.)

\* Dostupnost zavisi o izvoru emitiranja

## Korištenje PVR funkcije snimanja

Ova funkcija Vam omogućava da snimate omiljene TV programe na USB uređaj. Prije korištenja ove funkcije, povežite USB uređaj.

Pritisnite Izbornik da biste vidjeli Glavni izbornik, izaberite opciju „PVR File System“ i pritisnite OK da biste je otvorili.

1. Izbor diska
2. Postavke opcija snimanja
3. Pritisnite CRVENI gumb da biste započeli snimanje

Za gledanje snimljenog programa, uđite u USB režim> Video.

Odaberite folder MSTPVR, a zatim odaberite željenu snimku.

Pritisnite OK za reprodukciju. (isto važi i za snimljen audio program)

## OPĆI PODACI

Radni napon:	180 ~ 240 V AC 50/60 Hz
Potrošnja energije:	50 W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti:	<0.5 W
Radna temperatura:	+5 °C ~ +35 °C
Temperatura pohrane:	-15 °C ~ +45 °C
Radna vlažnost:	20 % ~ 80 % relativne vlažnosti bez kondenzacije
Vlažnost pohrane:	10 % ~ 90 % relativne vlažnosti bez kondenzacije

# LICENCE

OVAJ PROIZVOD JE LICENCIČAN PO AVC PATENTNOJ LICENCI ZA LIČNO I NEKOMERCIJALNO KORIŠĆENJE OD STRANE KORISNIKA U SVRHU (i) KODIRANJA VIDEA U SKLADU SA AVC STANDARDOM („AVC VIDEO“) I/ILI (ii) DEKODIRANJE AVC VIDEA KODIRANIM OD STRANE KORISNIKA U OKVIRU LIČNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI KOJI JE DOBIJEN OD LICENCIČANOG DOBAVLJAČA VIDEO SADRŽAJA ZA OBEZBEDIVANJE AVC VIDEO SADRŽAJA. LICENCA NEĆE BITI IZDATA NITI ĆE SE ODNOSITI NA BILO KAKVU DRUGU UPOTREBU.

DODATNE INFORMACIJE MOŽETE DA DOBIJETE OD MPEG LA, L.L.C. POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Ovaj proizvod sadrži jedan ili više programa zaštićenih međunarodnim i američkim zakonima o autorskim pravima kao neobjavljeni radovi. Oni su poverljivi i vlasništvo SU Dolby Laboratories. Njihova reprodukcija ili otkrivanje, u celini ili delimično, ili je proizvodnja derivata iz njih bez izričitog odobrenja Dolby Laboratories zabranjena. Autorska prava 2003-2009 od Dolby Laboratories. Sva prava zadržana.

OVAJ PROIZVOD SE PRODAJE SA OGRANIČENOM LICENCOM I OVLAŠĆEN JE DA SE KORISTI SAMO U VEZI SA HEVC SADRŽAJEM KOJI ISPUNJAVA SVAKU OD SLEDEĆE 3 KVALIFIKACIJE:

(1) HEVC SADRŽAJ SAMO ZA LIČNU UPOTREBU;

(2) HEVC SADRŽAJ KOJI NIJE PONUĐEN ZA PRODAJU; I

(3) HEVC SADRŽAJ KOJI JE STVAREN OD STRANE VLASNIKA PROIZVODA. OVAJ PROIZVOD NE MOŽE DA SE KORISTI ZA POVEZIVANJE SA HEVC KODIRANIM SADRŽAJEM KOJI JE STVOREN OD TREĆE STRANE, NITI KOJI JE KORISNIK NARUČIO ILI NABAVIO OD TREĆE STRANE, OSIM AKO KORISNIKU NIJE DOODELJENO PRAVO NA KORIŠĆENJE PROIZVODA SA TAKVIM SADRŽAJEM OD STRANE LICENCIČANOG PRODAVCA SADRŽAJA. VAŠA UPOTREBA OVOG PROIZVODA U VEZI SA HEVC KODIRANIM SADRŽAJEM PREDSTAVLJA PRIHVATANJE OGRANIČENE ODGOVORNOSTI ZA KORIŠĆENJE PREMA GORE NAVEDENOM.

TESLA izjavljuje da je oprema usklađena s europskom smjernicom 2014/30/EU (EMC), smjernicom o niskom naponu 2014/35/EU (LVD), ErP smjernicom 2009/125/EC i RoHS smjernicom 2011/65/EU sukladno sljedećim tehničkim standardima: ELEKTROMAGNETSKA KOMPATIBILNOST

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013 NISKI NAPON

EN60065:2014

PROIZVODI POVEZANI S ENERGIJOM

Propis komisije (EC) br. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Podložno izmjenama. Zbog stalnog istraživanja i razvoja, dizajn i izgled proizvoda mogu se promijeniti. Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i znak dvostrukog slova D registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Dolby Laboratories. HDMI, njegov logo i

Multimedijsko sučelje visoke rezolucije (High-Definition Multimedia Interface) zaštitni su znakovi ili zaštićene trgovačke marke HDMI-jeva licenciranja LLC-a u SAD-u i drugim državama. Svi nazivi proizvoda su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih odgovarajućih vlasnika.

© TESLA 2020. Sva prava pridržana.

# BEVEZETÉS

## Tartozékok

1x Biztonsági utasítások/jótállási jegyek, 1x Távirányító, 2x AAA elem

## Üzembe helyezés

 **Fig.1 MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

A készüléket helyezze egy stabil, vízszintes felületre, például asztal vagy TV állvány. A megfelelő szellőzés érdekében a készülék körül hagyjon legalább egy 10 cm-es szabad részt. Az esetleges meghibásodások vagy balesetek megelőzése érdekében, ne helyezzen a készülék tetejére semmilyen tárgyat. Ezt a készüléket, trópusi és mérsékelt éghajlati zónákban üzemeltetheti.

Az útmutatóban használt szimbólumok jelentései:

<b>FIGYELEM</b>	Figyelmeztető információk.
<b>MEGJEGYZÉS</b>	További fontos segítséget nyújtó információk.
<b>MENU</b>	Hivatkozás a távirányítón elérhető gombra. (Félkövér karakterek)
<b>Move to</b>	Hivatkozás a menürendszer egyes pontjaira. (Dőlt karakterek)

## TELEPÍTÉS

**Alapértelmezett/gyárilag beállított PIN kód: 0000**

### Előlap alsóoldal

 **Fig.2 MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

1. Állapotjelző/távirányító szenzor
2. Hangszórók
3. Kombinált vezérlő gomb

### Hátlap

 **Fig.3 MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

- |  |   |
|--|---|
| <b>1. Elektromos hálózati csatlakozókábel (Fix bekötésű)</b> | Elektromos hálózati csatlakozókábel (100V - 240V ~50/60 Hz) |
| <b>2. Vesa 100 x 100</b>                                     | 4 db csavar furat a TV készülék falra szereléséhez.         |

 **Fig.3a MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

#### **Gomb**

1. Kikapcsoltja a TV-t
2. Ha a TV be van kapcsolva, megnyomva előhívja a Gomb menüt
3. A Gomb menüben, Rövid megnyomással kiválasztható a menü, hosszabban tartó nyomással pedig jóváhagyhatjuk a választást

## Oldal Panel

**Fig.3b MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>1. COMMONINTERFACE (CI)</b> | Conditional Access Module (CAM) csatlakoztatása.  |
| <b>2. USB</b>                  | USB eszköz csatlakoztatása multimédia fájlok lejátszásához  |
| <b>3. EARPHONE</b>             | Fej/Fülhallgató csatlakoztatása, a készülék hangszórói némitásra kerülnek, miután   |
| <b>4. AV IN</b>                | 3.5 mm jack kompozit video és audio bal/jobb bemenet.   |
| <b>5. HDMI 1</b>               | HDMI bemenő jel csatlakoztatása, külső forrásból, például DVD, Blue-ray lejátszó, vagy játék konzol.  |
| <b>6. HDMI 2 (ARC)</b>         | HDMI bemenő jel csatlakoztatása, külső forrásból, például DVD, Blue-ray lejátszó, vagy játék konzol vagy közvetlenül digitális erősítőhöz, ami támogatja az ARC (Audio Return Channel) funkciót. Ez a bemenet rendelkezik audio csatlakozáshoz és teljes Dolby audio támogatáshoz szükséges ARC funkcióval. |
| <b>7. SATELLITE IN</b>         | Műhold antenna csatlakoztatása a műholdas TV adások vételére  |
| <b>8. ANTENNA IN</b>           | Antenna bemenet Földfelszíni digitális adások vagy kábeltévé adások vételére  |
| <b>9. S/PDIF</b>               | Csatlakoztassa TV készülékét RCA kábellel digitális erősítőre vagy házimozsi rendszerre   |

## Távirányító

**Fig.4 MEGJEGYZÉS:** A kép csak illusztráció.

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>1. SOURCE</b>                   | Bemeneti jelforrás választása.  |
| <b>2. ⏻</b>                        | A TV Be vagy készenlétebe kapcsolása.   |
| <b>3. 0 ~ 9</b>                    | Közvetlen csatorna választás.   |
| <b>4. ECO</b>                      | Képernyő fényerő módok az energiatakarékosághoz.  |
| <b>5. GUIDE</b>                    | Az elektronikus programkalauz be- és kikapcsolása. Csak a digitális csatornák számára elérhető.   |
| <b>6. MENU</b>                     | A készülék menüjének megjelenítése.   |
| <b>7. EXIT</b>                     | Navigálás a menüben.  |
| <b>8. ZOOM +/-</b>                 | A kívánt képernyőformátum kiválasztásához nyomja meg a gombot. (USB módban nem érhető el.)  |
| <b>9. ▲▼◀▶</b>                     | A kiválasztás elfogadása.   |
| <b>10. OK</b>                      | Megerősíti a kiválasztást. A TV forrás alatt nyomja meg az OK gombot a csatornalista megnyitásához.   |
| <b>11. OPTION</b>                  | Megjeleníti a funkció menüt bizonyos műveletek végrehajtásához. Nyomja meg a gombot közvetlenül a Kép módba való belépéshez.  |
| <b>12. RETURN</b>                  | Az előző csatornára TV üzemmódban tér vissza.   |
| <b>13. VOL +/-</b>                 | A hangerő növelése csökkentése.   |
| <b>14. INFO</b>                    | Az állapotinformáció megjelenítése.   |
| <b>15. MUTE</b>                    | A hang némitása vagy visszaállítása.  |
| <b>16. CH +/-</b>                  | Csatorna váltása FEL/LE.  |
| <b>17. TEXT</b>                    | Teletext.   |
| <b>18. SUBTITLE</b>                | Nyomja meg a gombot a felirat nyelve menü megjelenítéséhez.   |
| <b>19. LIST</b>                    | Nyomja meg a gombot a csatornalistába való belépéshez.  |
| <b>20. TV</b>                      | A TV módba lép.   |
| <b>21. Piros, zöld, sárga gomb</b> | A megfelelő üzemmódban nyomja meg a gombot, hogy a helyes funkciót tüntesse fel.  |
| <b>22. Kék gomb</b>                | A megfelelő üzemmódban nyomja meg a gombot, hogy a helyes funkciót tüntesse fel. USB módban nyomja meg a gombot a hangsávok kiválasztásához. DTV üzemmódban nyomja meg a gombot a Hang nyelvek kiválasztásához. ATV módban nyomja meg a gombot a Hangtípus kiválasztásához. |

## Az elemek behelyezése



**Fig.5 MEGJEGYZÉS:** A képek csak illusztrációk. A valódi eszköz kinézete eltérő lehet.

### Az elemek használatával kapcsolatos óvintézkedések

Az elemek helytelen használata szivárgáshoz vezethet. Figyelmesen kövesse az alábbi utasításokat.

1. Ügyeljen az elemek polaritás helyes használatára.
2. Amikor az elemekben lévő feszültség lecsökken, az kihat a működési távolságra, cserélje ki az elemeket új elemekre. Amennyiben huzamosabb ideig nem használja, az eszközt vegye ki az elemeket a távirányítóból.
3. Ne használjon különböző típusú elemeket keverve, (például Magnézium, és Alkáli elemeket).
4. Az elemeket ne dobja tűzbe, ne próbálja meg újratölteni, vagy szétbontani.
5. Kérjük, semmisítse meg az elemeket a vonatkozó környezetvédelmi szabályok szerint.

## A távirányító használata

- A távirányító használatához irányítsa azt a TV készüléken elhelyezett távirányító szenzor irányába. Amennyiben tárgyak helyezkednek el a távirányító és a TV készüléken elhelyezett távirányító szenzor között azok akadályozhatják a működést.
- Ne rázza, és ne csapkodja a távirányítót. Ne öntsön bele folyadékot, ne tegye a távirányítót magas páratartalmú helyre.
- Ne tegye a távirányítót közvetlen napfényre, mert az a hő hatására eldeformálódhat.
- A közvetlen napfény vagy erős fényű megvilágítás, csökkentheti vagy meggátolhatja a távirányító működését. Ebben az esetben változtassa meg a világítást, vagy a TV készüléke pozícióját, vagy használja a távirányítót közelebről.

## ELSŐ TELEPÍTÉS

Miután elvégezte az összes csatlakoztatást, csatlakoztassa a TV készüléket. Csatlakoztassa az elektromos hálózati kábelt a fali konnektorba, a PIROS LED fog világítani. Nyomja meg a gombot a távirányítón, hogy bekapcsolja a TV készüléket. A nyelv és az ország választás jelenik meg a képernyőn az TV készülék első bekapcsolásakor. A gombokkal válassza ki az OSD Language/OSD nyelv menü nyelvét. A gombokkal válassza ki az Country/Ország országot és a gombokkal válassza, ki a régiót ahol a TV készülék használja. Az ország/régió helyes kiválasztása nagyon fontos, ezzel állítja be az időzónát és sorba vagy specifikusan rendezi a régiós csatornákat, ha vannak ilyenek.

Ha minden beállítást elvégzett, hagyja jóvá az OK gomb megnyomásával, majd további a következő lépéseket.

A következő képernyőn, kiválaszthatja a használni kívánt tuner típusát, és hogy melyik csatornákat kívánja lekeresni. Válassza ki a Tuner Type/Tuner Típus menü pontot és a gombokkal válasszon a DTV, ATV vagy a DTV + ATV opciók közül. (DTV a digitális sugárzás; ATV az analóg sugárzás). Miután kiválasztotta a megfelelő opciót, nyomja meg a gombot. A Digital type/Digitális típus menüben kiválaszthatja, hogy melyik bemenő jelforrást kívánja használni:

- Satellite/Műhold a digitális műholdas sugárzás vétele (ha rendelkezik műholdvevő antennával)
- DVB-T a digitális földfelszíni sugárzás vétele (beltéri vagy kültéri antennával)
- DVB-C a digitális kábeltévé sugárzás vétele (kábeltévé antenna kábel csatlakoztatásával)

A tuner választásától függően a következő képernyő jelenik meg.

## DVB-S/S2 Telepítés (Digitális műholdas adások vétele)

### Műhold beállítás

Nyomja meg a gombokat, és jelölje ki a telepíteni kívánt műholdat, amelyre a műholdvevő antennája be van állítva. A gombokkal kiválaszthatja és beállíthatja az egyes műholdak paramétereit az ön antennájának megfelelően.

### Csatorna keresés

Nyomja meg a a beállítani kívánt opció kiválasztásához majd nyomja meg az OK gombot a keresés indításához.

Keresési mód	Válasszon a keresési módok közül Alapértelmezett (javasolt), Vak keresés és Hálózat
Kódlós	Válassza ki a FTA Csatornák opciót, csak a szabadon fogható csatornák kereséséhez, vagy az Összes csatorna opciót, a szabadon fogható és a kódolt csatornák kereséséhez és letöltéséhez
Csatorna típus	Válassza ki a DTV opciót csak a Digitális TV csatornák kereséséhez, válassza ki a RADIO opciót, csak a Rádió csatornák kereséséhez, vagy válassza ki a Összes opciót a TV és Rádió adások kereséséhez és letöltéséhez.

Javasolt az alapértelmezett beállítások használata.

## DVB-T/T2 Telepítés (Digitális Földfelszíni adások vétele)

### Földfelszíni digitális beállítások

Az OK gomb megnyomásával elindíthatja a keresést.

Az ország választással minden beállítás automatikusan megtörtént az első lépésben.

**MEGJEGYZÉS:** Amennyiben aktív erősítővel szerelt antennát használ, kérjük, olvassa el az antenna használati utasítását a külső tápegység használatáról. Ez a TV készülék NEM biztosítja az antenna tápfeszültséget aktív erősítés antenna részére.

## DVB-C Telepítés (Digitális kábelTV)

### Kábel beállítások

Nyomja meg a ▲▼◀▶ gombokat a beállítás kijelöléséhez.

Scan type/Keresési típus Kiválaszthatja a Hálózat keresés vagy a Teljes keresést. (Az alapértelmezett Network Scan/Hálózat keresés használata javasolt)

**MEGJEGYZÉS:** A Teljes keresés időtartama körülbelül 20 percet vesz igénybe, az ön által használt kábeltévé hálózatától függően.

Frekvencia	Kérjük, adja meg a szám 0 ~ 9 gombokkal a szolgáltatója fő frekvenciáját.
Network ID/Hálózati azonosító	Kérjük, adja meg a szám 0 ~ 9 gombokkal a szolgáltatója által használt Network ID/Hálózati azonosítót.
Symbol	Kérjük, adja meg a szám 0 ~ 9 gombokkal a szolgáltatója által használt Symbol értéket.

**MEGJEGYZÉS:** Kérjük, lépjen kapcsolatba a kábeltévé szolgáltatójával és ellenőrizze és egyeztesse az adatokat az szolgáltatójával.

## MENÜ BEÁLLÍTÁSOK

### Menü vezérlése (DTV módban)

Nyomja meg a MENU gombot, a Fő menü megjelenítéséhez. A ◀▶ gombokkal választhatja ki a megnyitni kívánt elemet. Nyomja meg az OK gombot, a választott elem megnyitásához. A ▲▼◀▶ majd OK gombokkal választhatja ki és nyithatja meg az egyes menü pontokat. A kilépéshez az aktuális menüből nyomja meg a MENU gombot.

### Kép menü

Kép mód	Válassza ki az automatikus kép vezérlés módot. A választható lehetőségek Dinamikus, Normál, Lágú és Felhasználói.
Színhőmérséklet	Válassza ki a kép általános színárnyalatát. A választható beállítások Hideg, Közepes és Meleg.
Zajszűrés	Csökkenti a képen jelentkező zavarójeleket. A választható beállítások Ki, Alacsony, Közepes, Magas és Alapértelmezett.

A Felhasználói módban, megváltoztathatja a Fényerő, Kontraszt, Szín, Színez a Élesség értékeket.



## Hang menü

Hang mód	Válassza ki az önnek megfelelő hang módot. A következő beállítások választhatóak Normál, Zene, Film, Sport és Falhasználói.
Magas hangzás	Állítsa be a magas hangzást.
Mélyhangzás	Állítsa be a mélyhangzást.
Egyensúly	Állítsa be a hang egyensúlyát a jobb és a baloldali hangszórók között (fülhallgató).
Automatikus hangerőszint	A hangerő automatikus szabályozása a bejövő hangerő szintjétől függően. A következő beállítások választhatóak Be és Ki.
SPDIF Mód	Amennyiben az SPDIF kimenet digitális házimozsi rendszerre vagy erősítőre van csatlakoztatva, a következő opciók közül választhat Auto A Dolby Audio* átengedésére, PCM csak sztereo hang, Off/Ki a S/PDIF kimenet kikapcsolása.
AD kapcsoló	Bekapcsolhatja a Audio description/Hangalámondás funkciót, és beállíthatja, az AD hangerő értékeit. Amikor bekapcsolja a hangalámondás funkciót, egy narrátor elmondja a képen látható eseményeket, a vakok és látássérült felhasználók részére (a funkció csak DTV módban aktiválható, és a szolgáltatótól, sugárzástól függ).

\*Elérhetősége a szolgáltatójától függ

## PVR használata

Lehetővé teszi a kedvenc TV-műsor felvételt USB-eszközre. Funkciót használata előtt, először csatlakoztassa az USB eszközt a készülékhez.

A főmenü megjelenítéséhez nyomja meg a MENÜ gombot, majd válassza a "PVR fájlrendszer"-t és belépéshez nyomja meg az OK gombot.

1. A lemez kiválasztása
2. A felvételi opciók beállítása
3. Nyomja meg a PIROS gombot a felvétel elindításához.

A felvett műsor megtekintéséhez lépjen be az USB módba> Video.

Az MSTPVR mappát jelölje meg, majd válassza ki a kapcsolódó rekordfájlt. Nyomja meg az OK gombot a lejátszáshoz. (Ugyanezek a lépések digitális rádió program felvételhez).

## ÁLTALÁNOS ADATOK

Üzemi feszültség: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Áramfelvétel: 50 W

Áremfelvétel készenléti állapotban: <0,5 W

Működési hőmérséklet tartomány: +5 °C ~ +35 °C

Tárolási hőmérséklet tartomány: -15 °C ~ +45 °C

Működési páratartalom: 20% ~ 80% RH, Nem kondenzáló

Tárolási páratartalom: 10% ~ 90% RH, Nem kondenzáló

# ENGEDÉLY

EZT A TERMÉK AZ AVC SZABADALMA ALAPJÁN LICENCELT, KIZÁRÓLAG NEM ÜZLETI CÉLÚ SZEMÉLYES FELHASZNÁLÁSRA (I) AMI A VIDEÓ KÓDOLÁSA AZ AVC SZABVÁNY SZERINT („AVC VIDEO”) ÉS / VAGY (II) AZ AVC VIDEÓ VISSZAKÓDOLÁSA, AMELYET SZEMÉLYES FELHASZNÁLÁSÚ FOGYASZTÓ KÓDOLT ÉS A NEM KERESKEDELMI TEVÉKENYSÉGET ÉS / VAGY A LICENSZ ENGEDÉLYEZETT VIDEÓSZOLGÁLTATÓ NYÚJTOTT. BÁRMILYEN MÁS NEMŰ FELHASZNÁLÁSA NEM ENGEDÉLYEZET. KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK KÉRHETŐK AZ MPEG LA L.L.C.-TŐL LÁSD MÉG: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

EZ A TERMÉK EGY VAGY TÖBB, A NEMZETKÖZI ÉS AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK ÁLTAL VÉDETT PROGRAMOT TARTALMAZ. SZERZŐI JOGITÖRVÉNYEK KÖZZÉTÉTELE SZERINT MŰKÖDIK. BIZALMAS ÉS TULAJDONJOGAI A DOLBY LABORATORIES-NAK. RÉSZBEN VAGY EGÉSZBEN REPRODUKÁLNI VAGY NYILVÁNOSSÁGRA HOZNI

VAGY SZÁRMAZÉKOS MŰVET ELŐÁLLÍTANI BELŐLŰK A DOLBY LABORATORIES KIFEJEZETT ENGEDÉLYE NÉLKÜL TILOS.

SZERZŐI JOGOK 2003-2009, A DOLBY LABORATORIES ALAPJÁN. MINDEN JOG FENNTARTVA.

EZT A TERMÉKET KORLÁTOZOTT ENGEDÉLYKEL LETT FORGALOMBA HOZVA CSAK A HEVC HASZNÁLATA A HEVC TARTALOMVAL, AMI AZ ALÁBBI HÁROM KITÉTELNEK MEGFELEL:

- (1) A HEVC TARTALMA CSAK SZEMÉLYES HASZNÁLATRA;
- (2) HEVC-TARTALOM, AMELYEKET NEM KÍNÁLNAK ELADÁSRA; ÉS
- (3) A HEVC-TARTALOM, AMELY TERMÉKET A TULAJDONOS HOZZA LÉTRE. EZT A TERMÉKET NEM SZABAD KÖZÖSEN FELHASZNÁLNI

MÁS HARMADIK FÉL ÁLTAL KÉSZÍTETT HEVC KÓDOLÁSSAL LÉTREHOZOTT TARTALOMMAL VAGY HARMADIK FELTŐL SZERZETT A FELHASZNÁLÓ SZERINTI JOGOKAT, MELYEK A TOVÁBBI TARTALOMBÓL ADÓD ENGEDÉJEKET A TARTALOM ENGEDÉLYEZETT ELADÓJÁNAK BIZTOSÍTTJA. EZ A TERMÉK HASZNÁLATA A KAPCSOLT HEVC KÓDOLÁSSAL KÉSZÜLT TARTALOMMAL VÉLELMELI A KORLÁTOZOTT HATÓSÁG HASZNÁLATOT A FENTIEK SZERINT.

A TESLA kijelenti, hogy a készülék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogi aktusoknak 2014/30/EU Elektromágneses összeférhetőség (EMC) és Kisfeszültségű villamos berendezésekre vonatkozó irányelv (LVD) 2014/35/EU és az energiával kapcsolatos termékek irányelv (Erp Directive) 2009/125/EC az Rádió berendezésekről szóló irányelv 2014/53/EU valamint az RoHS irányelvnek (RoHS Directive) 2011/65/EU megfelelően az alábbi műszaki szabványoknak:

ELEKTROMÁGNESES ÖSSZEFÉRHETŐSÉG (EMC)

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

KISFESZÜLTSGŰ VILLAMOS BERENDEZÉSEKRE VONATKOZÓ IRÁNYELV (LVD) EN60065:2014

AZ ENERGIÁVAL KAPCSOLATOS TERMÉKEK IRÁNYELVE (ERP DIRECTIVE) Bizottsági rendelet (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RÁDIÓ BERENDEZÉSEKRŐL SZÓLÓ IRÁNYELV (RED)

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK VESZÉLYES ANYAGAINAK KORLÁTOZÁSA (ROHS) EN50581:2012

A változtatás joga fenntartva. A folyamatos kutatás és fejlesztés következtében, a technikai specifikációk, és a termék kialakítása,

megjelenése megváltozhat. A termék a Dolby Laboratories liszensz engedélyével készül. A Dolby Audio és a dupla-D szimbólum a Dolby Laboratories bejegyzett márka és védjegye. A HDMI, a HDMI embléma és a High-Definition Multimedia Interface védjegye vagy bejegyzett védjegye a HDMI Licensing LLC-nek az Egyesült Államokban és más országokban. Minden terméknév, márkanév vagy a tulajdonosuk bejegyzett védjegye.


© TESLA 2020. Minden jog fenntartva.

# INSTRUCȚIUNI

## Accesorii

1x Instrucțiuni de siguranță/Certificate de garanție, 1x Telecomandă, 2x Baterii AAA

## Setare echipament

 **Fig.1 NOTĂ:** Grafica este doar pentru reprezentare.

Instalați televizorul pe o suprafață solidă orizontală, cum ar fi o masă sau un birou. Pentru ventilație, lăsați un spațiu de cel puțin 10 cm în jurul televizorului. Pentru a preveni situații periculoase și a evita orice avarie, vă rugăm să nu amplasați obiecte pe partea superioară a aparatului. Acest aparat poate fi folosit în condiții climatice tropicale și/sau temperate.


Semnificația simbolurilor e după cum urmează:

<b>AVERTISMENT</b>	Indică informații de avertizare.
<b>NOTĂ</b>	Indică orice alte informații suplimentare importante sau utile.
<b>MENU</b>	Reprezintă o tastă de pe telecomanda televizorului. (Caractere îngroșate)
<b>Mută la</b>	Reprezintă un element de meniu într-o fereastră. (Caractere italice)

## INSTALARE


**Codul PIN implicit: 0000**

### Panoul din spate/de dedesubt

 **Fig.2 NOTĂ:** Grafica este doar pentru reprezentare.

1. Indicator alimentare /senzor telecomandă
2. Boxe
3. Buton Combo

### Panoul dorsal

 **Fig.3 NOTĂ:** Grafica este doar pentru reprezentare.

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>1. AC INPUT (FIXED CABLE)</b> | Cablu de alimentare principal (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)        |
| <b>2. Vesa 100 x 100</b>         | 4 x găuri de prindere pentru montarea televizorului pe perete |

 **Fig.3a NOTĂ:** Grafica este doar pentru reprezentare.

#### buton

1. Porniți televizorul
2. Când televizorul este pornit apăsați-l pentru a afișa meniul de butoane.
3. În meniu, cu o apăsare scurtă selectați meniul, cu o apăsare lungă confirmați selecția.

## Panoul lateral

 **Fig.3b NOTĂ:** Grafica este doar pentru reprezentare.

- 1. COMMONINTERFACE (CI)** Conectați un Modul de Acces Condiționat (CAM).
- 2. USB** Conectați un dispozitiv USB pentru redarea fișierelor multimedia
- 3. EARPHONE** Leșire cască; difuzoarele vor fi oprite când casca este conectată și selectată.
- 4. AV IN** Conexiune jack de intrare de 3,5 mm pentru diverse aparate video și conexiune audio stânga/dreapta.
- 5. HDMI 1** Conectați semnal de intrare HDMI de la o sursă de semnal, cum ar fi player DVD, Blu-ray sau consolă de jocuri.
- 6. HDMI 2 (ARC)** Conectați semnal de intrare HDMI de la o sursă de semnal, cum ar fi player DVD, Blu-ray sau consolă de jocuri sau în mod direct la amplificatorul digital care include funcțiunea ARC. Acest port este dotat cu funcțiunea RC (Audio Return Channel) pentru realizarea de conexiuni audio și pentru întreținerea completă a sunetului Dolby
- 7. SATELLITE IN** Conectați o antenă parabolică la TV pentru a căuta programe.
- 8. ANTENNA IN** Conectați o antenă terestră, cablu sau antenă de satelit la TV pentru căutarea și recepționarea programelor.
- 9. S/PDIF** Folosiți un cablu cu mufă RCA pentru a conecta televizorul la un amplificator digital compatibil sau la un sistem Home Cinema.

## Telecomanda

 **Fig.4 NOTĂ:** The graphics are for representation only.

- 1. SOURCE** Selectați sursa de intrare.
- 2. ⏻** Apăsați pentru a porni TVul și pentru a-l trece în standby.
- 3. 0 ~ 9** Selectați canalul direct.
- 4. ECO** Regimuri de luminozitate a ecranului pentru economisirea de energie
- 5. GUIDE** Comută între Ghidul Programului Electronic și pornit și oprit. Sunt disponibile numai pentru canalele digitale.
- 6. MENU** Deschideți opțiunile din meniu.
- 7. EXIT** Leșire din meniul curent.
- 8. ZOOM +/-** Apăsați pentru a selecta formatul de ecran dorit. (În modul USB, nu este disponibil.)
- 9. ▲▼◀▶** Navigați printre meniuri.
- 10. OK** Confirmă selecția. Sub sursa TV, apăsați tasta OK pentru a deschide lista de canale.
- 11. OPTION** Afișează meniul funcțiilor pentru a efectua anumite operații. Apăsați pentru a intra direct în modul Imagine.
- 12. RETURN** Vă revine la canalul anterior în modul TV.
- 13. VOL +/-** Reglați volumul audio sus sau jos.
- 14. INFO** Afișați informațiile de stare.
- 15. MUTE** Apăsați pentru a opri/reporni sonorul.
- 16. CH +/-** Schimbați programul sus sau jos.
- 17. TEXT** Teletext.
- 18. SUBTITLE** Press to display the Subtitle Language menu.
- 19. LIST** Press to enter into the channel list.
- 20. TV** Intră în modul TV.
- 21. Roșu, verde, galben buton** În modul corespunzător, apăsați-l pentru a introduce funcția potrivită ca sugestie.
- 22. Buton albastru** În modul corespunzător, apăsați-l pentru a introduce funcția potrivită ca sugestie. În modul USB, apăsați pentru a selecta modul de redare audio. În modul DTV, apăsați pentru a selecta Limbi audio. În modul ATV, apăsați pentru a selecta Tipul de sunet.

## Instalarea bateriilor



**Fig.5 NOTĂ:** Imaginile sunt doar reprezentative. În realitate ele pot să difere.

### Precauții în utilizarea bateriilor

Folosirea necorespunzătoare a bateriilor poate cauza scurgeri. Urmați cu atenție instrucțiunile de mai jos:

1. Notați polaritatea bateriilor pentru a evita un scurt circuit.
2. Când tensiunea bateriilor e insuficientă afectând raza de acțiune a telecomenzii, trebuie să le înlocuiți cu baterii noi. Scoateți bateriile din telecomandă dacă intenționați să nu o folosiți o perioadă mai lungă de timp.
3. Nu folosiți tipuri diferite de baterii (de exemplu una cu mangan și cealaltă alcalină).
4. Nu aruncați bateriile în foc, nu încercați să le reîncărcați și nu le deteriorați.
5. Vă rugăm să aruncați bateriile respectând reglementările relevante de protecție a mediului.

## Folosirea telecomenzii

- Folosiți telecomanda îndreptând-o spre senzorul televizorului. Orice obiect dispus între telecomandă și senzor poate bloca funcționarea normală.
- Nu expuneți telecomanda la șocuri și la vibrații violente. Nu udați telecomanda și nu o puneți într-un loc cu umiditate ridicată.
- Nu amplasați telecomanda direct la lumina soarelui, care poate cauza încălzire excesivă.
- Când senzorul televizorului este expus direct luminii soarelui sau altei surse puternice de lumină, este posibil ca telecomanda să nu funcționeze. În acest caz, schimbați iluminarea sau poziția televizorului.

## PRIMA INSTALARE

Porniti televizorul după ce ati făcut toate conexiunile în mod corespunzător. Conectați ștecherul principal la priza de perete, acum LED-ul roșu ar trebui să se aprindă. Apăsati butonul al telecomenzii, pentru a trezi televizorul. Opțiunea de alegere a limbii va apărea pe ecran. Folosiți pentru a selecta Limbajul OSD după preferințele dumneavoastră. Folosiți pentru a selecta Tara și folosiți din nou pentru a alege regiunea în care veti folosi acest televizor. Selectarea de țară/regiune este o setare importantă, aceasta va determina fusul orar și va încerca să programeze la început canalele regionale sau într-o anumită ordine.

În cazul în care toate setările sunt făcute, confirmați prin OK de la telecomandă și urmăriți următorii pași. De pe următorul ecran puteți să selectați pe care tuner doriți să folosiți și care canale doriți să căutați.

Selectați Tip tuner și prin apăsare puteți să alegeți între DTV, ATV sau DTV+ATV (DTV pentru căutarea de transmisiuni digitale, ATV pentru căutarea de transmisiuni analogice). După ce veti face alegerea dorită, apăsați pentru a continua spre Tip digital. Din acest meniu puteți selecta pe care sursă de intrare să folosiți:

- Satelit pentru receptia de transmisiuni prin satelit (în cazul în care dispuneți de o antenă parabolică)
- DVB-T pentru receptia de transmisiuni terestre (prin folosirea de antenă externă sau internă)
- DVB-C pentru receptia de transmisiuni prin cablu. (Conectare la cutia de cabluri)

După care va apărea următorul ecran în functie de tunerul ales.

## Instalarea DVB-S/S2

### Setări Satelit

Apăsați tastele pentru a selecta satelitul spre care e orientată antena dvs. Utilizați butoanele pentru instalarea satelitelui pentru fiecare satelit specific.

### Căutarea Canalelor

Apăsați tastele pentru a evidenția opțiunea dorită și apăsați OK pentru a porni căutarea canalelor.

Mod Scanare	Alegeți între Implicit (recomandată), Scanare Oarba și Retea
Codat	Selectați Canale Necodate pentru a căuta doar canale necodate sau Toate canalele pentru a căuta toate canalele, codate și necodate
Tip Serviciu	Selectați DTV pentru a căuta doar canale TV, RADIO pentru a căuta doar canale radio sau Tot pentru o căutare completă.

E recomandabil să folosiți setările implicite.

## Instalare DVB-T/T2

### Setare terestră

Aici trebuie să apăsați doar OK pentru a începe căutarea.

Toate setările vor fi programate în mod automat în funcție de țara aleasă de dvs. la primul pas.

**NOTĂ:** În cazul în care aveți o antenă activă, vă rugăm să controlați ghidul de folosire a antenei alimentate cu energie externă. Televizorul NU poate să asigure energia necesară pentru antena activă.

## Instalare DVB-C

### Setări Cablu

Apăsați ▲▼◀▶ pentru a evidenția setările dvs.

Tip scanare Puteți selecta Scanare retea sau Integral. (Scanare retea implicit pentru căutare rapidă recomandată)

**NOTĂ:** Scanarea Integral va dura aprox. 20 de minute, în funcție de rețeaua de cablu)

Frecvență	Introduceți (cu 0 ~ 9) frecvența principală utilizată de furnizorul dvs. în KHz.
ID retea	Introduceți (cu 0 ~ 9) ID rețea utilizat de la furnizorul dvs.
Simbol	Introduceți (cu 0 ~ 9) Simbol utilizat de la furnizorul dvs. (Ks/s)

**NOTĂ:** Verificați setările pentru sistemul dvs. de cablu utilizat de furnizorul dvs.!

# MENIUL SETĂRI

## Meniul control (modul DTV)

Apăsați MENU pentru a intra în meniul principal. Apăsați ◀▶ pentru a selecta o poziție. Apăsați OK pentru a intra în acea poziție. Apăsați ▲▼ și OK pentru a selecta submeniuri. Apăsați MENU pentru a ieși.

## Meniul imagine

Mod Imagine	Selectați modul de control al imaginii. Opțiunile disponibile sunt Dinamic, Standard și Moale.
Temperatura Culoare	Setați tonul de culoare al imaginii. Opțiunile disponibile sunt Rece, Mediu, Cald și Utilizator.
Reducere Zgomot	Elimină zgomotul din imagine. Opțiunile disponibile sunt Oprit, Scăzut, Mediu și Ridicat.

În modul Utilizator, pot fi schimbate setările pentru Luminozitate, Contrast, Culoare, Nuanț și Claritate.

## Meniul sunet

Mod sunet	Selectează modul de sunet preferat pentru fiecare intrare. Opțiunile disponibile sunt Standard, Muzica, Film, Sport și Utilizator.
Înalte	Ajustează frecvențele superioare ale spectrului audio.
Bas	Ajustează frecvențele inferioare ale spectrului audio.
Balans	Controlează balansul sunetului între difuzorul (casca) din dreapta și cel din stânga.
Nivelul de volum automat	Ajustează volumul corespunzător nivelului audio de intrare. Opțiunile sunt Pornit și Oprit.
Mod SPDIF	Atunci când ieșirea SPDIF este conectată la sistemul audio digital la domiciliu, puteți să selectați Auto, pentru a scoate automat Dolby audio*. Atunci când selectați PCM, va fi ales numai audio stereo și prin Oprit puteți să opriți această ieșire.
Comutator AD	Activează descrierea Audio, respectiv setarea volumului AD. Activând această funcție, un povestitor va descrie ceea ce se întâmplă pe ecran pentru persoane cu deficiențe de vedere. Funcția e disponibilă doar în modul DTV.

\* Disponibil în funcție de operator

## Utilizarea PVR

Vă permite să înregistrați programul TV preferat pe un dispozitiv USB. Înainte de a utiliza această funcție, întâi conectați un dispozitiv de memorie USB la set.

Apăsați Menu pentru a afișa meniul principal, selectați "PVR File System" și apăsați butonul OK pentru a intra.

1. Selectează discul
2. Reglează opțiunile de înregistrare
3. Apăsați butonul RED pentru a începe înregistrarea.

Pentru a viziona programul înregistrat, introduceți modul USB> Video. Selectați fișierul MSTPVR, apoi selectați fișierul de înregistrare asociat. Apăsați OK pentru a reda. (Este același lucru dacă înregistrați un program radio digital).

## DATE GENERALE

Tensiunea de alimentare: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Consum de putere în funcționare: 50 W

Consum de putere în standby: <0.5 W

Temperatura de operare: +5 °C ~ +35 °C T

temperatura de stocare: -15 °C ~ +45 °C

Umiditate de operare: 20% ~ 80% RH, fără condens

Umiditate de stocare: 10% ~ 90% RH, fără condens

# LICENȚE

ACEST PRODUS ESTE LICENȚIAT CONFORM LICENȚEI DE PORTOFOLIU DE BREVET AVC PENTRU UZ PERSONAL ȘI NECOMMERCIALA UNUI CONSUMATOR PENTRU (I) CODIFICAREA VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL AVC („AVC VIDEO”) ȘI/SAU (II) DECODAREA AVC VIDEO CARE A FOST CODIFICAT DE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMMERCIALĂ ȘI / SAU A FOST OBTINUTĂ DE LA FURNIZOR VIDEO LICENȚAT PENTRU A FURNIZA VIDEO AVC. NICI O LICENȚĂ NU ESTE ACORDATĂ ȘI NU SE APLICĂ PENTRU O ALTĂ UTILIZARE.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE POT FI OBTINUT DE LA MPEG, L.L.C. VEZI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

ACEST PRODUS CONȚINE UNUL SAU MAI MULTE PROGRAME PROTEJATE ÎN CONDIȚII INTERNAȚIONALE ȘI LEGILE DREPTURILOR DE AUTOR S.U.A. LUCRĂRI CA NEPUBLICATE ELE SUNT CONDENȚIONALE ȘI PROPRIETARE LABORATOARELOR DOLBY. REPRODUCEREA SAU DIVULGAREA, COMPLETE SAU PARȚIAL, SAU PRODUCȚIA LUCRĂRILOR DERIVATIVE FĂRĂ PERMISIUNEA EXPRIMATĂ A LABORATOARELOR DOLBY ESTE INTERZISĂ.

COPYRIGHT 2003-2009 DE CĂTRE LABORATOARELE DOLBY. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

ACEST PRODUS ESTE VÂNDUT CU O LICENȚĂ LIMITATĂ ȘI ESTE AUTORIZAT SĂ FIE UTILIZAT DOAR ÎN CONEXIUNEA CU CONȚINUTUL HEVC CARE ÎNTRUNEȘTE FIECARE DIN CELE TREI CALIFICĂRI DE MAI JOS:

- (1) CONȚINUTUL HEVC DOAR PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ;
- (2) CONȚINUTUL HEVC CARE NU ESTE OFERIT PENTRU VÂNZARE; ȘI
- (3) CONȚINUTUL HEVC CARE ESTE CREAT DE PROPRIETARUL PRODUSULUI.

ACEST PRODUS NU POATE FI UTILIZAT ÎN LEGĂTURĂ CU CONȚINUTUL CODIFICAT HEVC CREAT DE O TERȚĂ PARTE, PE CARE UTILIZATORUL A COMANDAT-O SAU ACHIZIȚIONAT-O DE LA O TERȚĂ PARTE, DOAR DACĂ UTILIZATORUL ÎI ESTE GARANTAT DREPTUL SEPARAT PENTRU A UTILIZA ACEST PRODUS DE UN VÂNZĂTOR LICENȚIAT AL CONȚINUTULUI. UTILIZAREA ACESTUI PRODUS ÎN LEGĂTURĂ CU CONȚINUTUL CODIFICAT HEVC ESTE ACCEPTAREA AUTORITĂȚII LIMITATE DE UTILIZARE.

TESLA declară că echipamentul respectă Directiva Europeană 2014/30/EU (EMC) și Directiva de Tensiuni Reduse 2014/35/EU (LVD)

și Directiva ErP 2009/125/EC și Radio Equipment Directive 2014/53/EU și Directiva RoHS 2011/65/EU în conformitate cu următoarele standarde tehnice:

COMPATIBILITATE ELECTROMAGNETICĂ

EN 55032:2015 ; EN 55020:2007+A12:2016 ; EN 55024:2010+A1:2015 ; EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013

TENSIUNI REDUSE EN60065:2014

PRODUSE LEGATE DE ENERGIE

Commission regulation (EC) No 642/2009; EN50564:2011; IEC62087:2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ; EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS EN50581:2012

Sub rezerva modificărilor. Consecința a cercetării continue și a dezvoltării specificațiilor tehnice, designul și prezentarea produselor se pot schimba. Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby Audio și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Laboratoarelor Dolby. HDMI, logoul HDMI și High-Definition Multimedia Interface (Interfață Multimedia pentru Înaltă Definiție) sunt mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite ale Americii și în alte țări. Toate numele de produse sunt mărci sau mărci înregistrate ale proprietarilor lor.

© TESLA 2020. Toate drepturile sunt rezervate.



# NAVODILA

## Oprema

1x varnostna navodila/garancijska kartica, 1x daljinski upravljalnik, 2x bateriji AAA

## Namestitev opreme

 **Fig.1 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

Zaslon namestite na trdno vodoravno površino, kot je miza ali polica. Za ventilacijo pustite okrog kompleta najmanj 10 cm prostora. Na komplet ne postavljajte nobenih predmetov, saj boste tako preprečili napake ali nevarno stanje. Za aparat lahko uporabljate v tropskih in/ali zmernih klimatskih razmerah.

Na njem so naslednji simboli

<b>OPOZORILO</b>	Oznacuje informacijo, ki opozarja.
<b>OPOMBA</b>	Oznacuje dodatno pomembno ali uporabno informacijo.
<b>MENI</b>	Predstavlja gum na daljinskem upravljalniku ali TV. (Krepka pisava)
<b>Premik na</b>	Predstavlja element menija znotraj okna. (Poševna pisava)

## NAMESTITEV

**Privzeta koda PIN: 0000**

### Sprednja plošča/na sprednji strani

 **Fig.2 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

1. Indikator napajanja/senzor za daljinsko upravljalnje
2. Zvocnika
3. Gumb Combo

### Sprednja plošča

 **Fig.3 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

- 1. AC VHOD (FIKSNI KABEL)** Glavni električni kabel (180 - 240 V ~ 50/60 Hz)
- 2. Vesa 100 x 100** 4 x luknje za vijake za montažo TV na steno

 **Fig.3a POMNITE:** slike so le za predstavitev

#### Tipka

1. Vklon TV sprejemnika
2. Ko je TV prižgan, pritisnite da se tipka za meni
3. V meniju Tipka (Button) pritisnite da izberete meni, za potrditev pa pritisnite tipko in jo zadržite.

## Stranski plošča

 **Fig.3b POMNITE:** slike so le za predstavitev.

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>1. COMMONINTERFACE (CI)</b> | Priklop za Conditional Access Module (CAM).   |
| <b>2. USB</b>                  | Priklopi napravo USB za predvajanje vecpredstavnostnih datotek  |
| <b>3. EARPHONE</b>             | Avdio izhod za naglavne ali ušesne slušalke, zvočniki postanejo nemi, ko so ušesne slušalke vtaknjene ali ste izbrali slušalke.   |
| <b>4. AV IN</b>                | 3,5 mm ženski vhod za vtac za kompozitni video in levi/desni avdio prikljucek.  |
| <b>5. HDMI 1</b>               | Priklopite vhodni signal HDMI z vira signala, kot sta predvajalnika DVD in Bluera y ali igralno konzolo.  |
| <b>6. HDMI 2 (ARC)</b>         | Bluera y ali igralno konzolo ali neposredno na digitalni o jacevalnik, ki podpira funkcijo ARC. Ta vhod ima funkcijo ARC (Audio Return Channel) za izvajanje avdio povezav in podporo za polni Dolby avdio. Priklopi satelitski krožnik na TV, da bi poiskali programe. |
| <b>7. SATELLITE IN</b>         |   |
| <b>8. ANTENNA IN</b>           | Povezuje zemeljsko anteno ali kabelsko povezavo vašega ponudnika s TV, da bi lahko poiskali TV programe.  |
| <b>9. S/PDIF</b>               | Za priklop TV na združljiv o jacevalnik ali domaci kino uporabite kabel RCA.  |

## Daljinsko upravljanje

 **Fig.4 POMNITE:** slike so le za predstavitev.

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>1. SOURCE</b>                     | Izbira nacina vhodnega vira.   |
| <b>2. ⏻</b>                          | Pritisnite za vklop TV ali v stanje pripravljenosti.   |
| <b>3. 0 ~ 9</b>                      | Izberite kanal neposredno.   |
| <b>4. ECO</b>                        | Nacini osvetlitve zaslona za varcevanje z energijo   |
| <b>5. GUIDE</b>                      | Vklopi in izklaplja elektronski programski vodnik. Na voljo samo za digitalne kanale.  |
| <b>6. MENU</b>                       | Odpri možnosti menija.   |
| <b>7. EXIT</b>                       | Izhod iz trenutnega menija.  |
| <b>8. ZOOM +/-</b>                   | Pritisnite, da izberete želeni format zaslona. (V načinu USB ni na voljo.)   |
| <b>9. ▲▼◀▶</b>                       | Krmarjenje po meniju.  |
| <b>10. OK</b>                        | Potrdi vašo izbiro. Pod TV-vhodom pritisnite tipko OK, da odprete seznam kanalov.  |
| <b>11. OPTION</b>                    | Prikazuje funkcijski meni za izvajanje določenih operacij. Pritisnite, da neposredno vstopite v način slike.   |
| <b>12. RETURN</b>                    | Vrne vas v prejšnji kanal v TV načinu.   |
| <b>13. VOL +/-</b>                   | Prilagajanje glasnosti na glasneje ali tišje.  |
| <b>14. INFO</b>                      | Prikažite informacije o stanju.  |
| <b>15. MUTE</b>                      | Pritisnite za preklp zvočnikov na nemo ali obnovitev glasnosti.  |
| <b>16. CH +/-</b>                    | Spreminjanje programov navzgor ali navzdol.  |
| <b>17. TEXT</b>                      | Teletext.  |
| <b>18. SUBTITLE</b>                  | Pritisnite, da prikažete meni Jezik podnapisov.  |
| <b>19. LIST</b>                      | Pritisnite za vstop v seznam kanalov.  |
| <b>20. TV</b>                        | Pojavi se v način TV.  |
| <b>21. Red, Green, Yellow button</b> | V ustreznem načinu pritisnite, da vnesete pravilno funkcijo kot namig.   |
| <b>22. Blue button</b>               | V ustreznem načinu pritisnite, da vnesete pravilno funkcijo kot namig. V načinu USB pritisnite, da izberete način zvočne posnetke. V načinu DTV pritisnite, da izberete Audio Languages. V načinu ATV pritisnite, da izberete Vrsta zvoka. |

## Vstavljanje baterij



**Fig.5 POMNITE:** Slike so le kot vodilo. Pravi elementi se lahko razlikujejo.

### Previdnostni ukrepi za uporabo baterij

Nepravilna uporaba baterij povzroci iztekanje. Skrbno sledite navodilom v nadaljevanju.

1. Pazite na pravilno usmerjenost polov, tako boste preprečili kratki stik.
2. Ko napetost baterij ne zadostuje več, bo to vplivalo na obseg uporabe; takrat je treba zamenjati bateriji z novima. Če daljinskega upravljalnika ne nameravate uporabljati dalj časa, odstranite bateriji.
3. Ne uporabljajte sočasno različne vrste baterij (na primer manganove in alkalne baterije).
4. Ne odvrzite baterij v ogenj in jih ne razstavljajte, nikoli tudi ne polnite baterij za enkratno uporabo.
5. Baterije odstranite med odpadke v skladu z zadevnimi predpisi za varovanje okolja.

## Uporaba daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju na TV. Predmeti med daljinskim upravljalnikom in senzorjem na TV lahko blokirajo normalno delovanje.
- Ne tretite s silo daljinskega upravljalnika. Tudi ne polivajte tekočine po daljinskem upravljalniku in ga ne puščajte v prostorih z visoko vlago.
- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte neposrednemu soncu, saj se bo deformiral zaradi vročine.
- Če je senzor na TV neposredno osvetljen s soncem ali močno svetlobo, potem daljinski upravljalnik ne bo deloval. V tem primeru spremenite osvetlitev ali položaj TV ali pa daljinski upravljalnik približajte senzorju na TV.

## PRVA NAMESTITEV

Po pravilni izvedbi vseh povezav vključite TV aparat. Vstavite glavni električni kabel v stensko vtičnico, tako da se prižge rdeča LED lučka. Pritisnite gumb **q** na daljinskem upravljalniku, da »prebudite« TV. Na zaslonu se prikaže izbor jezikov in držav. S pomočjo gumba **◀▶** izberite želeni OSD jezik. S pomočjo gumba **▲▼** izberite državo, nato s ponovnim pritiskom na gumb **◀▶** izberite regijo, v kateri uporabljate ta TV aparat. Ta nastavitev države/regije je pomembna nastavitev, saj omogoči nastavitev časovnega pasu in obenem pokusi razvrstiti regijske kanale v prvotnem ali specifičnem zaporedju.

Na naslednjem zaslonu lahko izberete, kateri uglasčevalec želite uporabljati in katere kanale želite poiskati. Izberite Vrsto uglasčevalnika in s pomočjo gumbov **◀▶** izberite med DTV, ATV ali DTV+ATV, (DTV za iskanje digitalnih oddajanih programov in ATV za iskanje analognih oddajanih programov). Po končani izbiri pritisnite gumb **▼** in pojdite v meni Digitalni tip. V tem meniju lahko izberete izvor vhodnega signala, ki bi ga želeli uporabiti:

- Satelite za sprejem satelitskih programov (če imate satelitski krožnik)
- DVB-T za sprejem zemeljskih oddajanih programov (z uporabo notranje ali zunanje antene)
- DVB-C za sprejem kabelskih programov. (Povezava na kabelsko izhodno omarico)

Glede na izbrani uglasčevalec se prikaže naslednji zaslon.

## Namestitev DVB-S/S2

### Nastavitev satelita

Pritisnite **◀▶** za označitev satelita, ki ga želite sprejemati s satelitskim krožnikom. Za spreminjanje nastavitve nastavitve satelita za vsak specifični satelit uporabite gume **◀▶▲▼**.

### Iskanje kanala

Pritisnite **▲▼◀▶** za označitev možnosti izbire in pritisnite OK za začetek iskanja kanalov.

Scan Mode	Izbirate lahko med Privzeto (hitro iskanje -priporočeno), Blind Scan (slepo iskanje) in Network (omrežje).
Crypted (kodirano)	Izberite FTA Channels (kanali FTA) za iskanje le prostih kanalov Free-To-Air (prosti oddajni kanali) ali All Channels (vsi kanali) za iskanje FTA kanalov in kodiranih kanalov
Service Type (vrsta storitev)	Izberite DTV za iskanje le DTV kanalov, RADIO za iskanje le radijskih kanalov ali All (vsi) z iskanje obojih.

Priporočamo, da uporabite privzete nastavitve.

## Namestitev DVB-T/T2

### Zemeljske nastavitve

Tu morate za začetek iskanja zgolj pritisniti OK.

Vse nastavitve so izbrane samodejno v skladu z izbiro države, ki ste jo opravili v prvem koraku.

**POMNITE:** *Ce je vaša antena aktivna, preverite zunanji vir napajanja v navodilih za uporabo za anteno. TV aparat NE more dovajati energije za aktivno anteno.*

## Namestitev DVB-C

### Kabelske nastavitve

Za poudarek svojih nastavitvev pritisnite ▲▼◀▶.

Vrsta skeniranja Lahko izbirate med Skeniranje omrežja ali Polno. (Privzeto Skeniranje omrežja je priporočeno za hitro iskanje)

**POMNITE:** *Polno skeniranje bo trajalo približno 20 minut, odvisno od vašega kabelskega omrežja*

Frekvenca	Vnesite (z 0 ~ 9) glavno frekvenco v KHz, ki jo uporablja vaš ponudnik.
ID omrežja	Vnesite (z 0 ~ 9) ID omrežja, ki jo uporablja vaš ponudnik.
Simbol	Vnesite (z 0 ~ 9) Simbol, ki ga uporablja vaš ponudnik. (Ks/s)

**POMNITE:** *preverite nastavitve za svoj kabelski sistem, ki ga uporablja vaš ponudnik!*

# NASTAVITVE MENIJA

## Upravljanje menija (nacin DTV)

Za vstop v glavni meni pritisnite MENU. Za izbiro pojma pritisnite ◀▶ Za vstop v pojem pritisnite OK.

Za izbiro podmenije pritisnite ▲▼ in OK. Za izstop iz pojma pritisnite OK.

## Meni za slike

Picture Mode	Izberite način za samodejno upravljanje s slikami. Razpoložljive možnosti so Dynamic (dinamici), Standard (standardni), Mild (blagi) in Personal (uporabnik).
Colour Temp	Izberite splošni barvni odtenek slike. Razpoložljive možnosti so Cold (hladna), Medium (srednja) in Warm (topla).
Noise Reduction	Odstranitev šuma v sliki. Razpoložljive možnosti so Off, Low, Middle, High (izklop, nizka, srednja, visoka) in (Privzeto).

V načinu Uporabnik se nastavitve lahko spremenijo za svetlost, kontrast, barvo, odtenek in ostrino.

## Meni za zvok

Sound Mode	Izberite svoj priljubljeni način zvoka za vsak vhod. Možnosti so Standard, Music, Movie, Sports (standardni, glasba, Im, šport) in Personal (uporabnik).
Treble	Nastavlja višje frekvence zvoka.
Bass	Nastavlja nižje frekvence zvoka.
Balance	Upravlja ravnovesje zvoka med desnim in levim zvočnikom (slušalko).
Auto Volume Level	Nastavlja glasnost v skladu z ravniavo avdio vhoda. Možnost i so On (vklop) in Off (izklop).
SPDIF Mode	Ce je SPDIF izhod povezan z digitalnim domacim avdio sistemom, lahko samodejno izberete Samodejno za izhod Dolby zvoka*. Ce izberete PCM, je izbran samo stereo zv ok in ta izhod lahko izključite samo z gumbom Off.
AD Switch	Vklopi Audio opis, nastavitvev lahko vklopite v nastavitvi glasnosti AD. Ko vklopite glasovni opis bo govorec opisal dogajanja na zaslonu za slepe ali slabovidne gledalce. (Na voljo le v načinu DTV.)

\* Razpoložljivost odvisna od oddajanja

## Uporaba osebnege snemalnika

Vam omogoča snemanje vašega priljubljenega televizijskega programa na USB napravo.

Preden uporabite to funkcijo, najprej priključite pomnilniško napravo USB.

Pritisnite Meni, da prikažete glavni meni, izberete »PVR File System« in za vstop pritisnite gumb OK.

1. izberite disk
2. prilagodite možnosti snemanja
3. za pričetek snemanja pritisnite RDEČO tipko

Za ogled posnetega programa pojdite na način USB> Video.

Izberite mapo MSTPVR in izberite datoteko, ki ste jo posneli.

Za predvajanje pritisnite OK. (Enako je, če posnamete digitalni radio program).

## SPLOŠNI PODATKI

Delovna napetost: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Poraba toka: 50 W

Poraba toka v stanju pripravljenosti: <0.5 W

Delovna temperatura: +5 °C ~ +35 °C

Temperatura shranjevanja: -15 °C ~ +45 °C

Delovna vlaga: 20% ~ 80% RV, ki ne kondenzira

Vlaga pri shranjevanju: 10% ~ 90% RV, ki ne kondenzira

# LICENCE

TA IZDELEK JE ZAŠČITEN POD LICENCO AVC PATENT PORTFOLIO ZA OSEBNO IN NEKOMERCIALNO RABO:

(I) ZAKODIRA VIDEO V SKLADU Z AVC STANDARDOM ("AVC VIDEO")

(II) ZA DEKODIRA AVC VIDEA, KI JE BIL ZAKODIRAN S STRANI UPORABNIKA, VKLJUČENEGA V OSEBJENO IN NEKOMERCIALNO DEJAVNOST, KI JE PRIDOBIL VIDEO OD DOBAVITELJA, Z LICENCO ZA AVC VIDEA. NOBENA LICENCA NI IN TUDI NE BO IZDANA ZA KATEROKOLI DRUGO UPORABO. DODATNE INFORMACIJE SO NA VOLJO V MPEG LA, L.L.C. GLEJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

TA IZDELEK VSEBUJE ENEGA ALI VEČ PROGRAMOV, ZAŠČITENIH V MEDNARODNIH IN ZAKONIH V ZDRUŽENIH DRŽAVAH AMERIKE. Z ZAKONI O AVTORSKIH PRAVICAH KOT NEOBJAVLJENA DELA.

TI SO ZAUPNI PODATKI, KI SO LAST DOLBY LABORATORIES. PREPOVEDANA JE REPRODUKCIJA ALI RAZKRITJE DELNO ALI V CELOTI OZIROMA KAKRŠNAKOLI DRUGA UPORABA TEH PODATKOV RAZEN Z DOVOLJENJEM DOLBY STUDIOS-AVTORSKE PRAVICE 2003-2009 DOLBY LABORATORIES. VSE PRAVICE SO PRIDRŽANE.

TA IZDELEK SE PRODAJA Z OMEJENIM DOVOLJENJEM. UPORABA JE DOVOLJENA ZA UPORABO SAMO V POVEZAVI Z VSEBINO HEVC. TA VSEBUJE VSEBUJE NASLEDNJE TRI NASLEDNJE KVALIFIKACIJE:

(1) ZA OSEBNO UPORABO;

(2) NI NAMENJEN ZA PRODAJO;

(3) VSEBINA, KI JE BILA USTVARJENA S STRANI LASTNIKA.

TA IZDELEK SE NE SME UPORABLJATI V POVEZAVI S HEVC ZAKODIRANO VSEBINO, KI GA JE USTVARI TRETJA OSEBA. ALI PA GA JE UPORABNIK KUPIL OD TRETJE OSEBE. RAZEN ČE JE UPORABNIKU PODELJENA PRAVICA ZA UPORABO IZDELKA S TAKO VSEBINO OD LICENCIRNEGA PRODAJALCA VSEBINE. Z UPORABO SE SMATRA, DA SE STRINJATE Z OMEJITVAMI KOT JE NAVEDENO ZGORAJ.

TESLA izjavlja, da je oprema skladna z evropsko direktivo 2014/30/EU (Elektromagnetna združljivost), direktivo Nizka napetost 2014/35/EU (LVD) in Direktivo Radijska oprema 2014/53/EU in direktivo RoHS 2011/65/EU in je skladna z naslednjimi tehničnimi standardi:

ELEKTROMAGNETNA ZDRUŽLJIVOST

EN 55032:2015 ;EN 55020:2007+A12:2016 ;EN 55024:2010+A1:2015 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

NIZKA NAPETOST

EN60065:2014

IZDELKI, POVEZANI Z ENERGIJO

Predpisi komisije (EU) št. 642/ 2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

Predmet sprememb. Zaradi nenehnih raziskav in razvoja tehnicnih lastnosti, se lahko oblika in podoba izdelka spremeni. Proizvedeno z licenco podjetja Dolby Laboratories. Dolby Audio in simbol dvojnega D sta blagovni znamki Dolby Laboratories. HDMI, logotip HDMI in multimedijski vmesnik HD so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke HDMI licencirane LLC v Združenih državah Amerike in drugih državah. Vsa imena izdelkov so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.

© TESLA 2020. Vse pravice pridržane.

# UPUTSTVO

## Pribor

1x bezbednosna uputstva/garancija, 1x daljinski upravljač, 2x AAA baterije

## Postavljanje opreme

 **Fig.1 NAPOMENA:** Grafika samo kao primer.

Postavite ekran na čvrstu vodoravnu površinu, kao što je sto. Za ventilaciju ostavite 10 cm slobodnog celog seta. Da bi se sprečila bilo koja nezgoda i nesigurna situacija, ne stavljajte nikakve predmete na set. Ovaj uređaj se može koristiti u tropskim i/ili umerenim klimatskim uslovima. Simboli služe kako sledi.

<b>UPOZORENJE</b>	Označava upozorenje.
<b>PAZNJA</b>	Označava bilo koju drugu dodatnu važnu ili korisne informacije.
<b>MENU</b>	Predstavlja dugme na daljinskom upravljaču ili televizoru. (Zatamnjena slova)
<b>Prei na</b>	Predstavlja stavku izbora unutar prozora. (Italic slova)

## INSTALACIJA

**Default PIN code: 0000**

### Prednja strana

 **Fig.2 NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

1. Indikator uključenosti/senzor za daljinski upravljač
2. Zvučnici
3. Kombinovano dugme

### Zadnja strana

 **Fig.3 NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>1. AC ULAZ (FIKSNI KABL)</b> | Glavni kabl za napajanje (180 - 240 V ~ 50/60 Hz) |
| <b>2. Vesa 100 x 100</b>        | 4 x otvora za šrafove za montažu TV-a na zidu     |

 **Fig.3a NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

#### dugme

1. Uključite TV.
2. Kada je TV uključen, pritisnite dugme kako bi se prikazao Meni dugmeta.
3. U Meniju, kratko pritisnite da biste odabrali, dugo pritisnite da biste potvrdili izbor.

## Bocni panel

 **Fig.3b NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

- 1. COMMONINTERFACE (CI)** Povezivanje Modul za uvjetovani pristup (CAM).
- 2. USB** Priključite USB uređaj za reprodukciju multimedijalnih datoteka.
- 3. SLUŠALICE** Zvučnici se utišavaju kada priključite slušalice i odaberete slušalice.
- 4. AV IN** Ulaz za ženski džek od 3,5 mm za kompozitni video i levu/desnu audio konekciju.
- 5. HDMI 1** Spojite HDMI ulazni signal iz izvora signala, kao što su DVD, Blu-ray playera ili konzole za igranje.
- 6. HDMI 2 (ARC)** Spojite HDMI ulazni signal iz izvora signala, kao što su DVD, Blu-ray playera ili konzole za igranje ili direktno na digitalni pojačavač koji podržava ARC funkciju. Ovaj ulaz je opremljen sa funkcijom ARC (povratni audio kanal) da obezbedi audio konekcije i za punu Dolby audio podršku.
- 7. SATELLITE IN** Priključite satelitski tanjir na TV za pretraživanje programa.
- 8. ANTENNA IN** Priključite zemaljsku ili kablovsku konekciju od vašeg operatera na TV za pretraživanje programa.
- 9. S/PDIF** Da biste povezali televizor s kompatibilnim digitalnim pojačalom ili kućnom bioskop setu Koristite RCA kabl.


## Daljinski upravljač

 **Fig.4 NAPOMENA:** Grafika za samo primer.

- 1. SOURCE** Izbr načina ulaznog izvora
- 2. ⏻** Pritisnite za uključenje TV-a ili stanje pripravnosti.
- 3. 0 ~ 9** Izaberi kanal direktno.
- 4. ECO** Režim osvetljaja ekrana za uštedu energije.
- 5. GUIDE** Uključuje i isključuje elektronski vodič kroz program. Dostupno samo za digitalne kanale.
- 6. MENU** Otvaranje opcija menija.
- 7. EXIT** Izlazak iz trenutnog menija.
- 8. ZOOM +/-** Pritisnite da biste izabrali željeni format ekrana. (nije dostupno u USB modu.)
- 9. ▲▼◀▶** Kretanje po meniju.
- 10. OK** Confirms your selection. Under the TV source, press the OK key to open the Channel list.
- 11. OPTION** Prikazuje meni funkcija za obavljanje određenih operacija. Pritisnite da biste direktno ušli u režim slike.
- 12. RETURN** Povratak na prethodni kanal u TV režimu.
- 13. VOL +/-** Podešavanje jačine zvuka gore ili dole.
- 14. INFO** Prikaz informacija o statusu.
- 15. MUTE** Pritisnite za isključenje ili vraćanje zvuka.
- 16. CH +/-** Promena programa gore ili dole.
- 17. TEXT** Teletext.
- 18. SUBTITLE** Prikaz menija Jezik titla.
- 19. LIST** Pritisnite za ulazak u spisak kanala.
- 20. TV** TV režim.
- 21. Red, Green, Yellow button** Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.
- 22. Blue button** Pritisnite kako biste brzo došli do određenih funkcija.  
U USB režimu pritisnite da biste izaberali sound track režim.  
U DTV režimu, pritisnite da biste izabrali dostupne audio jezike.  
U ATV režimu pritisnite da biste izabrali tip zvuka.



## Instalacija baterije

 **Fig.5 NAPOMENA:** Slike su samo kao primer. Stvarne stavke mogu se razlikovati.

### Mere opreza za korišćenje baterije





Nepravilno korišćenje baterija ce izazvati curenje. Pažljivo sledite ova uputstva.

1. Imajte na umu polaritet baterije kako bi se izbegao kratki spoj.
2. Kada se napon baterije je nedovoljan koji utiču na raspon korišćenja, trebali biste ga zameniti s novom baterijom. Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ne nameravate koristiti duže vreme.
3. Ne koristite različite vrste baterija (na primer mangan i alkalne baterije) zajedno.
4. Ne stavljajte bateriju u vatru, ne puniti i ne rastavljajte baterije.
5. Molimo prilikom odlaganja baterije pridržavati se relevantnih propisa o zaštiti okoline.



## Korišćenje daljinskog upravljača

- Koristite daljinski upravljač tako da je okrenut prema senzoru daljinskog TV. Stavke između daljinskog upravljača i senzora na kamkorderu mogao blokirati normalan rad.
- Ne udarajte daljinski upravljač nasilno. Takođe, ne prskati tečnost na daljinski upravljač, ne stavljajte daljinski upravljač na vlažnom mestu.
- Ne stavljajte daljinski upravljač na direktno suncevo svetlo jer će uzrokovati deformaciju jedinice.
- Kada je senzor za daljinski upravljač direktno izložen suncu ili jakom osvetljenju, daljinski upravljač neće raditi. Ako je tako, molimo promenite osvetljenje ili položaj TV-a, ili primaknite daljinski upravljač bliže senzoru daljinskog upravljača.

## INSTALACIJA PRVI PUT

Nakon što ste sproveli sva priključivanje, uključite vaš TV. Utaknite utikač kabla za napajanje u zidnu utičnicu, sada treba da se upali crvena LED sijalica. Pritisnite dugme  na vašem daljinskom upravljaču za buđenje TV-a. Na ekranu se pojavljuje izbor jezika i države. Koristite  za izbor OSD jezik prema vašim preferencijama. Koristite  za izbor država i koristite  ponovo za izbor regiona u kome koristite ovaj TV. Ovaj izbor države/regiona je bitno podešavanje, jer se time podešava vremenska zona i ova funkcija pokušava da sortira regionalne kanale prvo ili prema određenom redosledu.

Kada ste završili sva podešavanje, potvrdite ih sa OK na vašem daljinskom upravljaču i pratite sledeće korake.





Na sledećem ekranu možete odabrati koji tjuner želite da koristite i koje kanale želite da pretražite. Odaberite Tip tjunera i pritiskom na  možete birati između DTV, ATV ili DTV + ATV (DTV za pretraživanje digitalnih signala; ATV za pretraživanje analognih signala). Nakon vašeg izbora pritisnite na  za nastavak ka Digitalni tip. U ovom meniju možete odabrati koji ulazni izvor želite da koristite:

- Satelit za prijem satelitskog signala (ako ste opremljeni satelitskim tanjirrom)
- DVB-T za prijem zemaljskog signala (korišćenjem unutrašnje ili spoljne antene)
- DVB-C za prijem kablovskog signala. (Priključak za kablovsku izlaznu kutiju)

Zatim se pojavljuje sledeći ekran u zavisnosti od izbora tjunera.

## DVB-S/S2 installation

### Podešavanje satelita

Pritisnite  da istaknete satelit prema kome je vaš tanjir usmeren. Koristite dugmad    za promenu podešenja vaše satelitske instalacije za svaki poseban satelit.

### Pretraga kanala

Pritisnite   za označavanje opcije izbora i pritisnite OK za početak pretraživanja kanala.

Režim skeniranja	Odaberite između Podrazumevano (preporučeno), Slepo skeniraj i Mreža
Šifrirani	Odaberite FTA kanali tražiti free-to-air samo kanale ili Svi kanali za traženje slobodnih i kodiranih kanala
Vrsta usluge	Odaberite DTV za traženje DTV kanale samo RADIO da pretražuje samo ili radio kanale Sve za potpuni pretrag.

Preporučljivo je koristiti zadane postavke.

## DVB-T/T2 instalacija

### Podešavanje zemaljskog signala

Ovde morate da pritisnete samo OK za pocetak pretraživanja.

Sva podešenja su automatski podešena izborom države koju ste napravili u prvom koraku.

**NAPOMENA:** *Ukoliko imate aktivnu antenu, onda proverite uputstvo za upotrebu antene za eksterno napajanje. TV NE može da obezbedi napajanje koje se koristi za aktivnu antenu.*

## DVB-C instalacija

### Kablovsko podešavanje

Pritisnite ▲▼◀▶ za isticanje vaših podešavanja

Tip skeniranja                      Možete odabrati Skeniranje mreže ili Kompletno. (Podrazumevano Skeniranje mreže se preporučuje za brzu pretragu)

**NAPOMENA:** *Kompletno skeniranje ce trajati oko 20 minuta, u zavisnosti od vašekablovske mreže.*

Frekvencija	Unesite (pomocu 0 ~ 9) glavnu frekvenciju koju koristi vaš operater u KHz.
Mrežni ID	Unesite (pomocu 0 ~ 9) korišćeni Mrežni ID od vašeg operatera.
Simbol	Unesite (pomocu 0 ~ 9) korišćeni Simbol od vašeg operatera. (Ks/s)

**NAPOMENA:** *Proverite podešenja za vaš kablovski sistem koji se koristi od strane vašeg operatera!*

# PODEŠAVANJE MENIJA

## Menu Kontrola (DTV mode)

Pritisnite MENU za izbor stavke. Pritisnite ◀▶ za izbor stavke. Pritisnite ▲▼ i OK za izbor podmenija. Pritisnite MENU za izlazak iz stavke.

## Menu slike

Picture Mode	Odabir načina automatskog podešavanja slike. Dostupne opcije su Dinamican, Standard, Blaga i Korisnik.
Temperatura boje	Odaberite ukupni ton boje na slici. Dostupne opcije su Hladno, Srednje i Toplo.
Smanjenje buke	Uklanjanje smetnje na slici. Dostupne opcije su Isključeno, Niskij, Srednja, Visoka i Podrazumevano.

U režimu Korisnik možete menjati podešavanja za Osvetljenje, Kontrast, Boja, Nijansa i Oštrina.

## Menu zvuka

Način zvuka	Odaberite svoj omiljeni zvučni mod za svaki ulaz. Izbori su Standard, Muzika, Film, Sport i Korisničko.
Treble	Podešavanje niže frekvencije zvuka
Bas	Podešavanje niže frekvencije zvuka
Balance	Kontrola zvuka ravnotežu između levog i desnog zvučnika (slušalice).
Auto Volume Level	Podesite jačinu koja odgovara ulaznom nivou zvuka. Opcije su na i Isključeno.
SPDIF Mode	Kada je SPDIF izlaz priključen na digitalni kućni audio sistem, onda možete odabrati Automatski za automatski izlaz Dolby audio* signala. Kada odaberete PCM, onda je odabran samo stereo audio, a pomoću Isključeno možete isključiti ovaj izlaz.
AD Switch	Uključite Audio opisa, možete aktivirati postavku volumena AD. Kad uključite audio opisa, pripovedač će opisati ono što se događa na ekranu za slepe i slabovide osobe. (Dostupno samo u DTV).

\*Dostupnost zavisi od emitera.

## Korišćenje PVR funkcije snimanja

Ova funkcija Vam omogućava da snimate omiljene TV programe na USB uređaj. Pre korišćenja ove funkciju, povežite USB uređaj.

Pritisnite Meni da biste videli Glavni meni, izaberite opciju „PVR File System“ i pritisnite OK da biste je otvorili.

1. Izbor diska
2. Podešavanje opcija snimanja
3. Pritisnite CRVENO dugme da biste započeli snimanje

Za gledanje snimljenog programa, uđite u USB režim> Video.

Odaberite folder MSTPVR, a zatim odaberite željeni snimak.

Pritisnite OK za reprodukciju. (isto važi i za snimljen audio program).

## OPŠTE KARAKTERISTIKE

Radni napon: 180 ~ 240 V AC 50/60 Hz

Potrošnja struje: 50 W

Potrošnja energije u stanju pripravnosti: <0.5 W

Radna temperatura: +5 °C ~ +35 °C

Temperatura skladištenja: -15 °C ~ +45 °C

Radna vlaga: 20% ~ 80% RH, non-condensing

Vlažnost skladištenja: 10% ~ 90% RH, non-condensing

# LICENCE

OVAJ PROIZVOD JE LICENCIČAN PO AVC PATENTNOJ LICENCI ZA LIČNO I NEKOMERCIJALNO KORIŠĆENJE OD STRANE KORISNIKA U SVRHU (i) KODIRANJA VIDEA U SKLADU SA AVC STANDARDOM („AVC VIDEO“) I/ILI (ii) DEKODIRANJE AVC VIDEA KODIRANIM OD STRANE KORISNIKA U OKVIRU LIČNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI KOJI JE DOBIJEN OD LICENCIČANOG DOBAVLJAČA VIDEO SADRŽAJA ZA OBEZBEDIVANJE AVC VIDEO SADRŽAJA. LICENCA NEĆE BITI IZDATA NITI ĆE SE ODNOSITI NA BILO KAKVU DRUGU UPOTREBU.

DODATNE INFORMACIJE MOŽETE DA DOBIJETE OD MPEG LA, L.L.C. POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Ovaj proizvod sadrži jedan ili više programa zaštićenih međunarodnim i američkim zakonima o autorskim pravima kao neobjavljeni radovi. Oni su poverljivi i vlasništvo SU Dolby Laboratories. Njihova reprodukcija ili otkrivanje, u celini ili delimično, ili je proizvodnja derivata iz njih bez izričitog odobrenja Dolby Laboratories zabranjena. Autorska prava 2003-2009 od Dolby Laboratories. Sva prava zadržana.

OVAJ PROIZVOD SE PRODAJE SA OGRANIČENOM LICENCOM I OVLAŠĆEN JE DA SE KORISTI SAMO U VEZI SA HEVC SADRŽAJEM KOJI ISPUNJAVA SVAKU OD SLEDEĆE 3 KVALIFIKACIJE:

(1) HEVC SADRŽAJ SAMO ZA LIČNU UPOTREBU;

(2) HEVC SADRŽAJ KOJI NIJE PONUĐEN ZA PRODAJU; I

(3) HEVC SADRŽAJ KOJI JE STVAREN OD STRANE VLASNIKA PROIZVODA. OVAJ PROIZVOD NE MOŽE DA SE KORISTI ZA POVEZIVANJE SA HEVC KODIRANIM SADRŽAJEM KOJI JE STVOREN OD TREĆE STRANE, NITI KOJI JE KORISNIK NARUČIO ILI NABAVIO OD TREĆE STRANE, OSIM AKO KORISNIKU NIJE DOODELJENO PRAVO NA KORIŠĆENJE PROIZVODA SA TAKVIM SADRŽAJEM OD STRANE LICENCIČANOG PRODAVCA SADRŽAJA. VAŠA UPOTREBA OVOG PROIZVODA U VEZI SA HEVC KODIRANIM SADRŽAJEM PREDSTAVLJA PRIHVATANJE OGRANIČENE ODGOVORNOSTI ZA KORIŠĆENJE PREMA GORE NAVEDENOM. ENCODED CONTENT IS DEEMED ACCEPTANCE OF THE LIMITED AUTHORITY TO USE AS NOTED ABOVE.

TESLA izjavljuje da je oprema usklađena sa evropskom direktivom 2014/30/EU (EMP) i direktivom za nizak napon 2014/35/EU (LVD) i direktivom ErP 2009/125/EC i direktivom RoHS 2011/65/EU u skladu sa sledećih tehničkim standardima:

ELEKTROMAGNETNA KOMPATIBILNOST

EN 55032:2015 ;EN 55020:2007+A12:2016 ;EN 55024:2010+A1:2015 ;EN 61000-3-2:2014 ;EN 61000-3-3:2013

NIZAK NAPON

EN60065:2014

PROIZVODI KOJI KORISTE ENERGIJU

Propis komisije (EC) br. 642/2009; EN50564:2011; IEC62087: 2011

RED

EN 303 340 V1.1.2:2016-09 ;EN 303 372-2 V1.1.1:2016-04

RoHS

EN50581:2012

U skladu s izmenama. Kao posledica kontinuiranog istraživanja i razvoja tehnicke specifikacije, dizajn i izgled proizvoda mogu se promijeniti. Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i simbol dvostrukog D su zaštitni znaci tvrtke Dolby Laboratories. HDMI, HDMI logo i High-Definition Multimedia Interface su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke HDMI Licensing LLC u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama. Svi nazivi proizvoda zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci njihovih vlasnika.

© TESLA 2020. Sva prava zadržana.



[www.tesla.info](http://www.tesla.info)